



## SKRAĆENI PROSPEKT

uvrštenja u Kotaciju javnih dioničkih društava

**KONČAR – DISTRIBUTIVNI I SPECIJALNI TRANSFORMATORI d.d.**

dioničko društvo sa sjedištem u Zagrebu, Mokrovićeva 8,  
organizirano po pravu Republike Hrvatske i upisano u sudski registar  
Trgovačkog suda u Zagrebu, MBS 080040901  
(dalje u tekstu: Izdavatelj)

Savjetnik pri uvrštenju u Kotaciju javnih dioničkih društava

**Raiffeisen vrijednosnice d.o.o., Zagreb  
Petrinjska 59**

Zagreb, 20. siječanj 2003.

Članovi Nadzornog odbora i Uprave društva Končar – Distributivni i specijalni transformatori (dalje u tekstu: Izdavalelj) čija su imena navedena u ovom skraćenom Prospektu prihvaćaju odgovornost za sadržaj skraćenog Prospekta.

Prema uvjerenju, svim saznanjima i podacima kojima članovi Nadzornog odbora i Uprave Izdavaljelja raspolažu, podaci iz ovog skraćenog Prospekta čine cjelovit i istinit prikaz imovine i obveza, gubitaka i dobitaka, financijskog položaja i poslovanja Izdavaljelja. Isto tako, podaci iz skraćenog Prospekta daju cjelovit i istinit prikaz prava sadržanih u vrijednosnim papirima koji se uvrštavaju, a činjenice koje bi mogle utjecati na potpunost i istinitost ovog skraćenog Prospekta nisu izostavljene.

Sukladno Zakonu o tržištu vrijednosnih papira (NN 84/02) i Pravilniku o sadržaju skraćenog prospekta i o uvjetima izdavanja vrijednosnih papira privatnim izdanjem (NN 61/97) ovaj skraćeni Prospekt odobren je od strane Komisije za vrijednosne papire Republike Hrvatske. Time je potvrđeno da skraćeni Prospekt sadrži sve podatke utvrđene zakonima i propisima Republike Hrvatske, te da može biti objavljen.

Revizor Izdavaljelja je revizorska tvrtka Audit d.o.o., Zagreb koji je obavio reviziju financijskih izvještaja za godinu koja je završila s 31. prosincem 2001. godine. Na financijske izvještaje za godinu koja je završila 31. prosinca 2001. godine dano je pozitivno mišljenje revizora (vidi Izvješće revizora).

Revizor za Končar - Elektroindustriju d.d. i za Grupu Končar – Elektroindustriju, u okviru koje se konsolidiraju financijska izvješća Izdavaljelja, za godinu koja je završila s 31. prosincem 2001. godine bila je revizorska kuća Deloitte & Touche, koja je dala pozitivno mišljenje na financijske izvještaje za gore navedene ekonomske subjekte: Končar - Elektroindustrija d.d. i Grupu Končar – Elektroindustrija.

Savjetnik pri uvrštenju društva u Kotaciju javnih dioničkih društava je društvo Raiffeisen vrijednosnice d.o.o. sa sjedištem u Zagrebu, Petrinjska 59.

Ovaj skraćeni Prospekt ne predstavlja ponudu za prodaju ili poziv za kupnju od strane ili za račun Izdavaljelja ili Raiffeisen vrijednosnice d.o.o. ili od strane ili za račun druge osobe koja je s njima povezana, njihovih afilijacija ili predstavnika. Skraćeni Prospekt se ne smije smatrati preporukom za kupnju dionica Izdavaljelja, a svaki potencijalni ulagatelj upućuje se na vlastitu ocjenu financijskog položaja i poslovanja Izdavaljelja uključivo inherentne rizike među kojima i one opisane u poglavlju 3. "Čimbenici rizika".

## SADRŽAJ

- 1 SAŽETAK
- 2 PODACI O VRIJEDNOSNIM PAPIRIMA
  - 2.1 Vrsta i opis karakteristika dionica
  - 2.2 Oznaka dionica, knjiga dionica
  - 2.3 Tvrtka, sjedište i adresa Izdavatelja
  - 2.4 Prava vlasnika dionica, obveze Izdavatelja
  - 2.5 Oporezivanje
  - 2.6 Naziv i adrese institucija preko kojih Izdavatelj podmiruje financijske obveze prema dioničarima
- 3 ČIMBENICI RIZIKA
  - 3.1 Općenito
  - 3.2 Tržišni rizici
  - 3.3 Politički rizici
  - 3.4 Tehnološki rizici
  - 3.5 Upravljački i kadrovski rizici
  - 3.6 Rizik promjene ili privatizacije većinskog vlasnika
  - 3.7 Tečajni rizici
  - 3.8 Rezerviranja za potencijalne rizike
- 4 PODACI O IZDAVATELJU DIONICA
  - 4.1 Povijesni pregled
  - 4.2 Tvrtka, sjedište, predmet poslovanja, pravni oblik, te broj upisa u sudskom registru
  - 4.3 Iznos upisanog kapitala, uplaćenog kapitala te ukupnog kapitala
  - 4.4 Podaci o vladajućem društvu
  - 4.5 Struktura dioničara (dioničari sa prevladavajućim utjecajem)
  - 4.6 Ukupan broj glasova u glavnoj skupštini, broj vlastitih redovnih dionica, ukupan broj dioničara s pravom glasa, te popis dioničara koji imaju 5% ili više od ukupnog broja glasova
  - 4.7 Struktura zaposlenih
  - 4.8 Organizacijska shema društva
- 5 PODACI O PREDMETU POSLOVANJA IZDAVATELJA
  - 5.1 Sažeti opis predmeta poslovanja Izdavatelja
  - 5.2 Temeljni podaci o tekućim sudskim ili drugim sporovima

- 6      **PODACI O IMOVINI I ZADUŽENOSTI, FINANCIJSKOM POLOŽAJU TE DOBITKU I GUBITKU IZDAVATELJA**
  - 6.1      Račun dobiti i gubitka
  - 6.2      Bilanca
  - 6.3      Izveštaj o novčanom tijeku
  - 6.4      Zaduženost
  - 6.5      Ostali financijski pokazatelji
  - 6.6      Dividenda
  - 6.7      Pokazatelji odnosa s neto dobiti
  - 6.8      Prodaja po zaposlenom
  - 6.9      Prodaja po vrstama proizvoda
  - 6.10     Prodaja po tržištima
- 7      **IZVJEŠĆE O OBAVLJENOJ REVIZIJI TEMELJNIH FINANCIJSKIH IZVJEŠTAJA ZA 2001. GODINU**
- 8      **PODACI O ODGOVORNIM OSOBAMA IZDAVATELJA**
  - 8.1      Članovi Uprave
  - 8.2      Članovi Nadzornog odbora
- 9      **INTERES ČLANOVA UPRAVE I NADZORNOG ODBORA**
- 10     **OPĆE INFORMACIJE**

## **1. SAŽETAK**

*Podaci u ovom sažetku preuzeti su iz cjeline detaljnih podataka izloženih u drugim poglavljima ovog skraćenog Prospekta, s kojim podacima zajedno čine cjelinu, na što treba obratiti pozornost pri čitanju sažetka. Izrazi koji se koriste u sažetku, a u njemu nisu drukčije definirani, imaju značenje kao i drugdje u ovom skraćenom Prospektu.*

### **Končar - Distributivni i specijalni transformatori d.d.**

#### **Temeljni kapital, dionice, pravo glasa**

Temeljni kapital Končar – Distributivni i specijalni transformatori d.d. iznosi 31.208.100,00 kuna i podijeljen je na 90.319 dionica serije A, svaka nominalne vrijednosti 300,00 kuna, od čega 60.980 redovnih dionica i 29.339 povlaštenih dionica, te 13.708 dionica serije B, svaka nominalne vrijednosti 300,00 kuna, od čega 12.333 redovnih dionica i 1.375 povlaštenih dionica. Povlaštene dionice nemaju pravo glasa. Dionice su izdane u nematerijaliziranom obliku. Temeljni kapital je u cijelosti uplaćen.

U odnosu prema Izdavatelju vrijede kao dioničari oni koji su upisani u knjigu dionica. Knjiga dionica vodi se u depozitoriju Središnje depozitarne agencije (SDA). Dioničari imaju pravo na jedan glas u Glavnoj skupštini Izdavatelja za svaku redovnu dionicu.

#### **Dividenda**

Isplata i iznos dividende na dionice Izdavatelja odobrava se odlukom Glavne skupštine, u pravilu na temelju preporuke i prijedloga Nadzornog odbora i Uprave. Vlasnici povlaštenih dionica imaju pravo na razmjernu dividendu iz ostvarene dobiti Izdavatelja, neovisno o odluci drugih dioničara o namjeni i raspodjeli dobiti, odnosno neto dobit po dionici isplaćuje im se kao dividenda. Uprava može, uz suglasnost Nadzornog odbora, donijeti odluku o isplati predujma dividende.

U posljednjih sedam godina Izdavatelj je isplaćivao dividendu. U uobičajenim okvirima isplate dividende Izdavatelj nastoji osigurati primjerenu razinu dividende u skladu s rastom neto dobiti, odgovarajuće razine budućih prihoda, ulaganja, te u skladu s drugim relevantnim čimbenicima.

#### **Čimbenici rizika**

Prije ulaganja u dionice Izdavatelja potencijalni ulagatelji trebaju pažljivo razmotriti poglavlje "Čimbenici rizika".

## 2. PODACI O DIONICAMA

### 2.1. Vrsta i opis karakteristika dionica

Temeljni kapital Izdavatelja podijeljen je na 90.319 dionica serije A, svaka nominalne vrijednosti 300,00 kuna, od čega 60.980 redovnih dionica i 29.339 povlaštenih dionica, te 13.708 dionica serije B, svaka nominalne vrijednosti 300,00 kuna, od čega 12.333 redovnih dionica i 1.375 povlaštenih dionica, odnosno ukupno na 73.313 redovnih dionica i 30,714 povlaštenih dionica. Povlaštene dionice nemaju pravo glasa.

### 2.2. Oznaka dionica, knjiga dionica

Sve dionice Izdavatelja upisane su u Depozitorij Središnje depozitarne agencije, pod oznakama:

- redovne dionice	oznake: KODT-R-A	ISIN: HRKODTRA0007	CFI: ESVUFR
- povlaštene dionice	oznake: KODT-P-A	ISIN: HRKODTPA0009	CFI: ERNXNR

### 2.3. Tvrtka, sjedište i adresa Izdavatelja

Končar - Distributivni i specijalni transformatori dioničko društvo, sa sjedištem u Zagrebu, Josipa Mokrovića 8, u sastavu Grupe Končar - Elektroindustrija, Zagreb.

### 2.4. Prava vlasnika dionica, obveze Izdavatelja

Ne postoje nikakva ograničenja u pogledu prenosivosti dionica ili bilo kakva druga prava ili tereti koji bi umanjivali dionička prava vlasnika dionica. Vlasnici povlaštenih dionica imaju pravo na razmjernu dividendu iz ostvarene dobiti Izdavatelja, neovisno o odluci drugih dioničara o namjeni i raspodjeli dobiti, odnosno neto dobit po dionici isplaćuje im se kao dividenda. Vlasnici redovnih dionica imaju pravo sudjelovati u dobiti Izdavatelja, te pravo na obaviještenost o radu Izdavatelja i o svim podacima koji su važni za odlučivanje u Izdavatelja. Dioničari u poslovima Izdavatelja svoja prava ostvaruju na Glavnoj skupštini. Svaka redovna dionica daje pravo na jedan glas u Glavnoj skupštini.

Izdavatelj je obvezan sazvati Glavnu skupštinu najmanje jednom godišnje, a bez odgađanja ako se uoči da Izdavatelj posluje s gubitkom. Izdavatelj je obvezan obavještavati dioničare o poslovanju, te o svim podacima koji su važni za odlučivanje.

### 2.5. Oporezivanje

*Ovaj sažetak poreznog tretmana vlasništva dionica temelji se na pozitivnim propisima Republike Hrvatske u vrijeme sastavljanja ovog Prospekta. Sve eventualne naknadne izmjene propisa, tumačenja, sudske i upravne odluke mogu izmijeniti ovdje navedeno. Takve izmjene, tumačenja i/ili odluke mogu imati i retroaktivni učinak i porezne posljedice za vlasnika dionica.*

Porezni tretman vlasnika dionica može se razlikovati ovisno o specifičnoj situaciji vlasnika dionica, te se u tom smislu na neke vlasnike mogu primjenjivati posebna pravila koja se ovdje ne razmatraju. Isto tako, ovdje se ne razmatraju eventualne porezne posljedice prema pravu drugih država, a do kojih bi moglo doći u odnosu na neke vlasnike dionica. Od nadležnih poreznih tijela Republike Hrvatske nije, niti će se tražiti bilo kakva odluka u svezi bilo koje ovdje iznesene informacije. Ovaj sažetak ne predstavlja pravno mišljenje, pa se tako ne razmatraju niti svi porezni aspekti koji mogu biti relevantni za vlasnika dionica.

Svaki sadašnji i budući vlasnik dionica trebao bi se savjetovati sa svojim poreznim savjetnikom o poreznim posljedicama koje za njega mogu proizići iz vlasništva ili bilo kakvog raspolaganja dionicama, uključivo primjenjivost i učinak poreznih propisa Republike Hrvatske i drugih zemalja, ili poreznih međunarodnih ugovora, kao i eventualne izmjene relevantnih poreznih propisa nakon datuma ovog Prospekta.

## **Oporezivanje dividende**

Dividenda koju ostvare hrvatske pravne osobe se ne oporezuje (Zakon o porezu na dobit NN 127/00, Pravilnik o porezu na dobit NN 54/01). Dividenda koju ostvare strane pravne osobe oporezuje se porezom na dobit i to kao porez po odbitku po stopi od 15% osim kad je s državom u kojoj inozemni primatelj dividende ima sjedište u primjeni ugovor o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja.

Dividenda koju ostvare fizičke osobe (domaće od 01.01.2001., a strane od 01.01.2003.) oporezuje se po poreznoj stopi od 15% (Zakon o porezu na dohodak NN 127/00, Pravilnik o porezu na dohodak NN 54/01). Na iznos poreza u nekim općinama obračunava se prirez po stopi određenoj odlukom lokalne uprave.

## **Prodaja i druga raspolaganja dionicama**

Prodaja i druga raspolaganja dionicama ne oporezuje se.

## **Oporezivanje kapitalne dobiti**

Sukladno hrvatskim propisima, kapitalna dobit se posebno ne oporezuje.

Kapitalna dobit koju ostvare hrvatske pravne osobe ulazi u osnovicu poreza na dobit kao i svi drugi redovni prihodi.

Dobit se oporezuje po stopi od 20%.

Kapitalna dobit koju ostvare fizičke osobe porezni obveznici u RH ne ulazi u poreznu osnovicu poreza na dohodak i nije oporeziva.

## **2.6. Naziv i adrese institucija preko kojih Izdavatelj podmiruje financijske obveze prema dioničarima**

Izdavatelj podmiruje financijske obveze prema dioničarima direktno ili preko Središnje depozitarne agencije d.d. Zagreb, Ksaver 200.

### **3. ČIMBENICI RIZIKA**

#### **3.1. Općenito**

Ulaganje u vrijednosne papire općenito, a u dionice naročito, je uvijek rizično. Investitor riskira izostanak prinosa na dionice, te riskira pad vrijednosti dionica. Pod određenim uvjetima vrijednost dionica može postati i 0, tj. investitor može izgubiti sav kapital koji je uložio u dionice.

Vrijednost dionica jednim dijelom ovisi o kvaliteti izdavatelja dionica, a drugim dijelom o općem stanju na tržištu dionica na kojem vladaju opći zakoni ponude i potražnje. To znači da vrijednost dionica može bitno fluktuirati bez obzira na kvalitetu poslovanja izdavatelja dionica. U nastavku ovog odjeljka će se govoriti o rizicima koji utječu na prinos i vrijednost dionica povezanim sa poslovanjem Izdavatelja, dok se o općem stanju na tržištu dionica u Republici Hrvatskoj potencijalni investitor može informirati putem medija, brokerskih kuća, burze itd. Ovdje je jedino potrebno istaknuti da dionice Izdavatelja do sada nisu kotirale na burzama, čime je njihova likvidnost bila bitno ograničena. Ipak, dionicama Izdavatelja se i do sada trgovalo, u manjem obujmu, direktnim pogodbama zainteresiranih stranaka.

#### **3.2. Tržišni rizici**

Potražnja za transformatorima i konkurentski pritisak na glavnim ciljnim tržištima najvažniji su pojedinačni čimbenici za poslovnu poziciju, profitabilnost, opstanak i razvoj Izdavatelja. Obzirom na dobru i dugogodišnju dosadašnju tržišnu pozicioniranost na nekoliko značajnih tržišta (Hrvatska, Švedska, Češka, Bosna i Hercegovina, Ujedinjeni Arapski Emirati, Cipar, Nigerija...) vjerujemo da će se Izdavatelj uspješno nositi s konkurencijom ostalih proizvođača i izboriti za zadovoljavajući dio tržišta uz zadovoljavajuću razinu profitabilnosti.

Potražnja za transformatorima determinirana je mnogim čimbenicima i varirati će u budućnosti od tržišta do tržišta, ali se globalno može očekivati stabilna potražnja na većini tržišta na kojima je danas prisutan Izdavatelj.

Konkurentski pritisak je izuzetno jak na većini tržišta na kojima je prisutan Izdavatelj. Prema procjenama managementa Izdavatelja postoji značajan višak proizvodnih kapaciteta u Europi na srodnom asortimanu (oko 50 tvornica sličnih asortimanu Izdavatelja), te je neizbježno zatvaranje i/ili preorijentiranje i/ili restrukturiranje i/ili horizontalno povezivanje i udruživanje većine današnjih glavnih konkurenata Izdavatelja.

Na bazi dosadašnje tržišne pozicioniranosti Izdavatelja, resursa kojima raspolaže, know-how-a, na bazi fleksibilnosti, praćenja i prilagođavanja promjenama, te na bazi ostalih komparativnih prednosti koje ima, promišljenim pristupom kao i prethodnih godina moći će se uspješno prevladati sve te nadolazeće promjene i ostati u prvoj Europskoj ligi proizvođača transformatora, u kojoj se Izdavatelj danas nalazi.

#### **3.3. Politički rizici**

Izdavatelj ima sjedište i proizvodne pogone u Republici Hrvatskoj, ali veliki dio svoje proizvodnje (2001.g. 68%; prva 3 kvartala 2002.g. 65%) izvozi u europske, azijske i afričke zemlje. Također, većina strateških materijala za proizvodnju se uvozi iz inozemstva. Zbog toga politička stabilnost, mir te dobri gospodarski i politički odnosi sa susjednim i ostalim zemljama bitan su čimbenik poslovanja Izdavatelja.

Politički rizik uključuje brojne rizike od negativnih aspekata u međunarodnim odnosima, preko rizika uvođenja međunarodnih sankcija pa sve do rizika izbijanja međdržavnih sukoba. Trenutačni politički odnosi RH sa susjednim zemljama te uključivanje u razne sporazume dovode do zaključka da se ratni sukobi neće ponoviti, nego naprotiv da će jačati međusobna suradnja sa zemljama u užem i širem okruženju. Tome u prilog govori činjenica da je RH postala članicom WTO-a i CEFTA-e. Odnosi Hrvatske sa zemljama sa kojima posluje Izdavatelj su stabilni, pa je politički rizik za poslovanje Izdavatelja prilično mali i ovdje se navodi više kao potencijalni nego kao stvarno prijeteći rizik.

Također, obzirom da je Republika Hrvatska već duže vrijeme u fazi tranzicije iz jednog političko-gospodarskog sustava u drugi, pravni okvir poslovanja je još uvijek nije potpuno izgrađen, a posebno se još nije dovoljno iskristalizirala sudska praksa. Zakonodavna i izvršna vlast također mogu donijeti propise koji mogu utjecati na poslovanje Izdavatelja.



### **3.4. Tehnološki rizici**

Izdavatelj u ovom trenutku raspolaže suvremenom tehnologijom izrade transformatora i u stanju je pratiti tehnološki razvoj na zavidnoj razini. Svake godine značajna sredstva investiraju se u modernizaciju opreme i tehnološka unapređenja (u zadnjih 3 godine u prosjeku preko 5 milijuna kuna godišnje). Obzirom da se vlada svim fazama izrade proizvoda od projektiranja i konstrukcije, preko proizvodnje do ispitivanja u vlastitoj ispitnoj stanici, te obzirom da postoji duga tradicija i praćenje razvoja na području transformatora, ne očekuje se tehnološko zaostajanje za glavnim konkurentima.

Izdavatelj je u drugoj polovici 2002.g. započeo novi veliki projekt. Radi se o modernizaciji tehnološkog procesa sušenja aktivnih dijelova transformatora (sušenje kerozinom) te tehnološkog unapređenja proizvodnje energetskih transformatora snage od 10 do 63 MVA. Ukupna vrijednost investicije u ovaj projekt je oko 1,2 milijuna EUR, a kompletan projekt planira se završiti do kraja 2003.g. Stavljanjem ove investicije u upotrebu predviđa se daljnji rast proizvodnje na segmentu energetskih transformatora za 4 do 5 milijuna EUR na godinu.

Izdavatelj je među prvima u Hrvatskoj certificiran po sustavu ISO 9001 osiguranja kvalitete u 1995.g., te se redovito vrše provjere funkcioniranja tog sustava od strane BVQI ("Bureau Veritas Quality International"). Tijekom 2002. godine, sustav zaštite okoliša Izdavatelja certificiran je prema ISO 14001.

### **3.5. Upravljački i kadrovski rizici**

Veliki dio dosadašnjeg uspjeha Izdavatelja baziran je na iznimnim stručnjacima i iskusnim djelatnicima zaposlenim kod Izdavatelja, koji su osposobljeni i motivirani za postizanje vrhunskih rezultata. Stručan, iskusan, i motiviran management na svim razinama također je bitno utjecao na dosadašnje rezultate Izdavatelja. Prirodne promjene u managementu i vodećim stručnjacima nisu problematične obzirom da se kontinuirano upošljavaju i osposobljavaju mladi stručnjaci.

### **3.6. Rizik promjene ili privatizacije većinskog vlasnika**

Pojedinačno najveći dioničar Izdavatelja je Končar – Elektroindustrija d.d. (poduzeće Matica) sa 41,2% dionica i 58,4% glasova (nakon provedene dokapitalizacije Izdavatelja 11.12.2002.).

Većinski dio upravljačkih dionica poduzeća Matice, Končar – Elektroindustrija d.d., drže hrvatske državne institucije (Hrvatski fond za privatizaciju, Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje, Hrvatsko mirovinsko osiguranje d.o.o.).

Dva su prisutna rizika koja bi mogla utjecati na promjenu poslovne politike i strategije Izdavatelja: a) prodaja dionica Izdavatelja koje drži poduzeće Matica, pa time i promjena većinskog vlasnika Izdavatelja; b) privatizacija poduzeća Matice.

### **3.7. Tečajni rizici**

Tečajni (valutni) rizik je dosta izražen u poslovanju Izdavatelja obzirom na veliki postotak izvoza i uvoza, te s obzirom da su svi bankarski krediti (dugoročni i kratkoročni) izraženi u stranim valutama. Iako se pokušava internim i eksternim metodama (npr. terminskim kupoprodajama deviza) uskladiti valutna struktura priljeva i odljeva, pa je tako smanjen negativan utjecaj na rezultat od poslovnih aktivnosti, ipak zbog visokog učešća kreditnih izvora financiranja u stranim valutama postoji opasnost od izvjesnog utjecaja fluktuacije tečaja kune prema najvažnijim svjetskim valutama na rezultate poslovanja Izdavatelja.

### **3.8. Rezerviranja za potencijalne rizike**

U cilju osiguranja stabilnosti poslovanja Izdavatelj kontinuirano provodi dugoročna rezerviranja za potencijalne rizike. Tako je iznos ovih rezerviranja na 31.12.2001. (i na 30.09.2002.) bio 6.544.000 kuna, a sastojao se od:

- 3.200.000 kn rezerviranja za troškove otklanjanja nedostataka u garantnim rokovima za isporučene proizvode
- 2.200.000 kn rezerviranja troškova po garancijama za isporučene proizvode
- 1.144.000 kn rezerviranja za troškove otpremnina u skladu sa Zakonom o radu

U dosadašnjem poslovanju uglavnom nije bilo potrebe za većim korištenjem ovih rezerviranja.

## 4. PODACI O IZDAVATELJU DIONICA

### 4.1. Povijesni pregled

Tvrtka Končar – Distributivni i specijalni transformatori d.d. osnovana je kao društvo s ograničenom odgovornošću 06. veljače 1991. godine od strane Končar-Elektroindustrija d.d., jedinog osnivača i 100% vlasnika.

Prije toga, proizvodnja transformatora bila je organizirana u različitim organizacijskim i pravnim oblicima još od razdoblja drugog svjetskog rata.

Dana 31. prosinca 1991. godine Končar-Elektroindustrija d.d. izvršila je dokapitalizaciju na način da je u Končar – Distributivni i specijalni transformatori d.o.o. uložila imovinu (zemljište, građevinske objekte, strojeve i dr.). Tadašnja nova procjena vrijednosti društva iznosila je 5.917.000 DEM što je i upisano u registar Trgovačkog suda u Zagrebu 18. lipnja 1992. pod registarskim uloškom broj: 1-12762.

Na inicijativu Hrvatskog fonda za privatizaciju u lipnju 1993. godine izvršena je nova procjena vrijednosti društva statičkom metodom i ona je iznosila 7.182.000 DEM. HFP dao je suglasnost (posredno u okviru suglasnosti na procjenu vrijednosti Končar-Elektroindustrija d.d.) na procjenu vrijednosti 29. rujna 1993. godine.

Dana 17. srpnja 1995. godine u registar Trgovačkog suda u Zagrebu, s brojem Rješenja fi –6966/985, upisano je preoblikovanje društva iz društva s ograničenom odgovornošću u dioničko društvo. Vlasnik svih dionica u tom trenutku bila je Končar-Elektroindustrija d.d., koja ih je kasnije prodavala zaposlenima i ostalima.

Dana 02. veljače 1996. godine u sudski registar upisano je usklađenje općih akata dioničkog društva sa Zakonom o trgovačkim društvima. Na temelju Rješenja istog suda br. Tt- 95/8216-2. Končar – Distributivni i specijalni transformatori d.d. je upisan kod Trgovačkog suda u Zagrebu na registarski uložak broj: 1-12762 s matičnim brojem subjekta upisa (MBS) 080040901. Sukladno odluci Glavne skupštine od 17. prosinca 1997. godine temeljni kapital iskazuje se u kunama i iznosio je 27.095.700,00 kuna i podijeljen je na 90.319 dionica, svaka u nominalnom iznosu od 300,00 kuna.

Izmjenama Statuta od 09. travnja 1998. godine promijenjeni su rodovi dionica, tako da su dionice serije A podijeljene na 60.980 redovnih i 29.339 povlaštenih dionica bez prava upravljanja. Sve dionice glase na ime, i bile su označene kontrolnim brojevima 000001 do 090319. Dionice su izdane u nematerijaliziranom obliku.

Odlukom Glavne skupštine od 15. srpnja 2002. godine povećan je temeljni kapital ulozima u novcu, na način da je upisano i uplaćeno ukupno 13.708 dionica serije B, od čega 12.333 redovnih dionica i 1.375 povlaštenih dionica bez prava upravljanja. Sve dionice glase na ime, svaka nominalnog iznosa od 300,00 kuna. Dionice su izdane u nematerijaliziranom obliku. Ovo povećanje temeljnog kapitala upisano je u sudski registar Trgovačkog suda u Zagrebu Rješenjem Tt – 02/8206 – 2 od 06.12.2002., a kod Središnje depozitarne agencije je provedeno 11.12.2002.

Nakon provedenog povećanja ukupan temeljni kapital Društva iznosi 31.208.100,00 kuna.

### 4.2. Tvrtka, sjedište, predmet poslovanja, pravni oblik, te broj upisa u sudskom registru

Končar - Distributivni i specijalni transformatori dioničko društvo, sa sjedištem u Zagrebu, Josipa Mokrvića 8, u sastavu Grupe Končar - Elektroindustrija, Zagreb.

Kao svojom osnovnom djelatnošću Izdavatelj se bavi projektiranjem, proizvodnjom, plasmanom i servisiranjem distributivnih, specijalnih i energetskih transformatora snage do 63 MVA i napona do 170 kV.

Predmet poslovanja Izdavatelja sukladno izvodu iz sudskog registra je:

1. Proizvodnja električnih strojeva i aparata, d. n.
2. Proizvodnja elektromotora, generatora i transformatora
3. Proizvodnja opreme za distribuciju i kontrolu el. en.
4. Proizvodnja ostale električne opreme, d. n.
5. Proizvodnja proizvoda od metala, osim strojeva i opreme
6. Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.
7. Trgovina na veliko i posredovanje u trgovini
8. Kopneni prijevoz; cjevovodni transport
9. Pomorski i riječni prijevoz
10. Prateće i pomoćne djelatnosti u prometu
11. Financijsko posredovanje, osim osiguranja i mirovinskih fondova

12. Pomoćne djelatnosti u financijskom posredovanju
13. Poslovanje nekretninama
14. Iznajmljivanje strojeva i opreme, bez rukovatelja
15. Računalne i srodne aktivnosti
16. Istraživanje i razvoj
17. Ostale poslovne djelatnosti
18. uvoz-izvoz prehrambenim i neprehrambenim proizvodima osim gotovih lijekova, otrova, oružja, streljiva, predmeta naoružanja, proizvoda i opreme namijenjene civilnoj zaštiti i obrani

Izdavatelj je organiziran i posluje kao dioničko društvo, upisano u sudski registar Trgovačkog suda u Zagrebu na registarskom ulošku 1-12762, MBS 080040901. Izvod iz sudskog registra, koji sadrži sve upisane podatke za Izdavatelja nalazi se među dokumentima na uvid (vidi Dokumenti na uvid - Opće informacije).

#### 4.3. Iznos upisanog kapitala, uplaćenog kapitala te ukupnog kapitala

Temeljni kapital Izdavatelja iznosi 31.208.100,00 kuna (na dan 11. prosinca 2002.g.) i podijeljen je na 90.319 dionica serije A, svaka nominalne vrijednosti 300,00 kuna, od čega 60.980 redovnih dionica i 29.339 povlaštenih dionica, te 13.708 dionica serije B, svaka nominalne vrijednosti 300,00 kuna, od čega 12.333 redovnih dionica i 1.375 povlaštenih dionica. Povlaštene dionice nemaju pravo glasa. Dionice su izdane u nematerijaliziranom obliku. Temeljni kapital je u cijelosti uplaćen.

Struktura ukupnog kapitala (u HRK):

	<b>31.12.2001.</b>	<b>30.09.2002.</b>
Upisani kapital	27.095.700	27.095.700
Nova emisija	-	4.101.900
Rezerve	9.195.072	9.504.653
Dobit razdoblja	6.191.154	5.676.172
<b>Ukupni kapital</b>	<b>42.481.926</b>	<b>46.378.425</b>

Ne postoji odobreni temeljni kapital, niti su izdani drugi vrijednosni papiri zamjenjivi za dionice Izdavatelja. Izdavatelj nije preuzeo obvezu izdavanja novih dionica, niti drugih vrijednosnih papira koji bi svojim vlasnicima davali bilo kakva upravljačka prava ili bili zamjenjivi za dionice Izdavatelja.

#### 4.4. Podaci o vladajućem društvu

Matica Grupe je Končar – Elektroindustrija d.d. sa sjedištem u Zagrebu, Fallerovo šetalište 22; MBS 080040936. Društvo se bavi upravljanjem društvima u svom vlasništvu.

Konsolidacijom je obuhvaćeno 27 društava kćeri u Hrvatskoj i 1 društvo kćer u Švicarskoj. Društvo Matica također ima i 6 ovisnih društava koja su obračunata metodom udjela.

Na dan 31. prosinca 2001. godine broj zaposlenih u Grupi iznosio je 4032 zaposlenika.

#### 4.5. Struktura dioničara

Vlasnička struktura na dan 11. prosinca 2002.g. (nakon provedenog upisa povećanja temeljnog kapitala kod SDA):

		<b>Broj dionica</b>	<b>Postotak vlasništva</b>	<b>Postotak glasova</b>	<b>Kuna</b>
<b>1.</b>	<b>Povlaštene dionice</b>				
1.1.	domaće fizičke osobe	30.399	29,2222%	-	9.119.700
1.2.	domaće pravne osobe	265	0,2547%	-	79.500
1.3.	strane fizičke osobe	50	0,0481%	-	15.000
	<b>Ukupno povlaštene dionice</b>	<b>30.714</b>	<b>29,5250%</b>	<b>-</b>	<b>9.214.200</b>
<b>2.</b>	<b>Redovne dionice</b>				
2.1.	domaće fizičke osobe	8.846	8,5036%	12,0661%	2.653.800
2.2.	domaće pravne osobe	42.845	41,1864%	58,4412%	12.853.500
2.3.	strane pravne osobe	21.522	20,6889%	29,3563%	6.456.600
2.4.	strane fizičke osobe	100	0,0961%	0,1364%	30.000
	<b>Ukupno redovne dionice</b>	<b>73.313</b>	<b>70,4750%</b>	<b>100%</b>	<b>21.993.900</b>
	<b>Ukupno temeljni kapital</b>	<b>104.027</b>	<b>100%</b>	<b>100%</b>	<b>31.208.100</b>

Popis 10 najvećih dioničara s pravom glasa:

Red. br.	Ime i prezime/Naziv dioničara	Broj redovnih dionica	Postotak glasova
1.	Končar-Elektroindustrija d.d.	42845	58,44%
2.	Nesma Co.ltd. Saudijska Arabija	21522	29,36%
3.	Jumić Branko	854	1,16%
4.	Klapan Ivan	750	1,02%
5.	Ptičar Zvonko	650	0,89%
6.	Vlaić Petar	650	0,89%
7.	Damić Miljenko	650	0,89%
8.	Ražnatović Novak	385	0,53%
9.	Belamarić Josip	360	0,49%
10.	Delić Željko	296	0,40%
	Ostali	4351	5,93%
	<b>UKUPNO</b>	<b>73313</b>	<b>100,00%</b>

#### 4.6. Ukupan broj glasova u glavnoj skupštini, broj vlastitih redovnih dionica, ukupan broj dioničara s pravom glasa, te popis dioničara koji imaju 5% ili više od ukupnog broja glasova

Ukupno je izdano 73.313 redovnih dionica, od kojih svaka daje pravo na jedan glas, odnosno u Glavnoj skupštini Izdavatelja ima 73.313 glasova.

Na dan izdavanja ovog skraćenog Prospekta Izdavatelj ne posjeduje niti jednu vlastitu dionicu, bilo redovnu, bilo povlaštenu.

U knjizi dionica ukupno je upisano 80 dioničara koji posjeduju redovne dionice i temeljem toga imaju pravo glasa u Glavnoj skupštini Izdavatelja. Dioničara koji imaju 5% ili više od ukupnog broja glasova ima 2, i to su Končar Elektroindustrija d.d., Fallerovo šetaliste 22, 10000 Zagreb i Nesma Contracting Co. Ltd. P.O. box 7195, 21462 Jeddah, Saudijska Arabija.

Također, u knjizi dionica ukupno je upisano 230 povlaštenih dioničara.

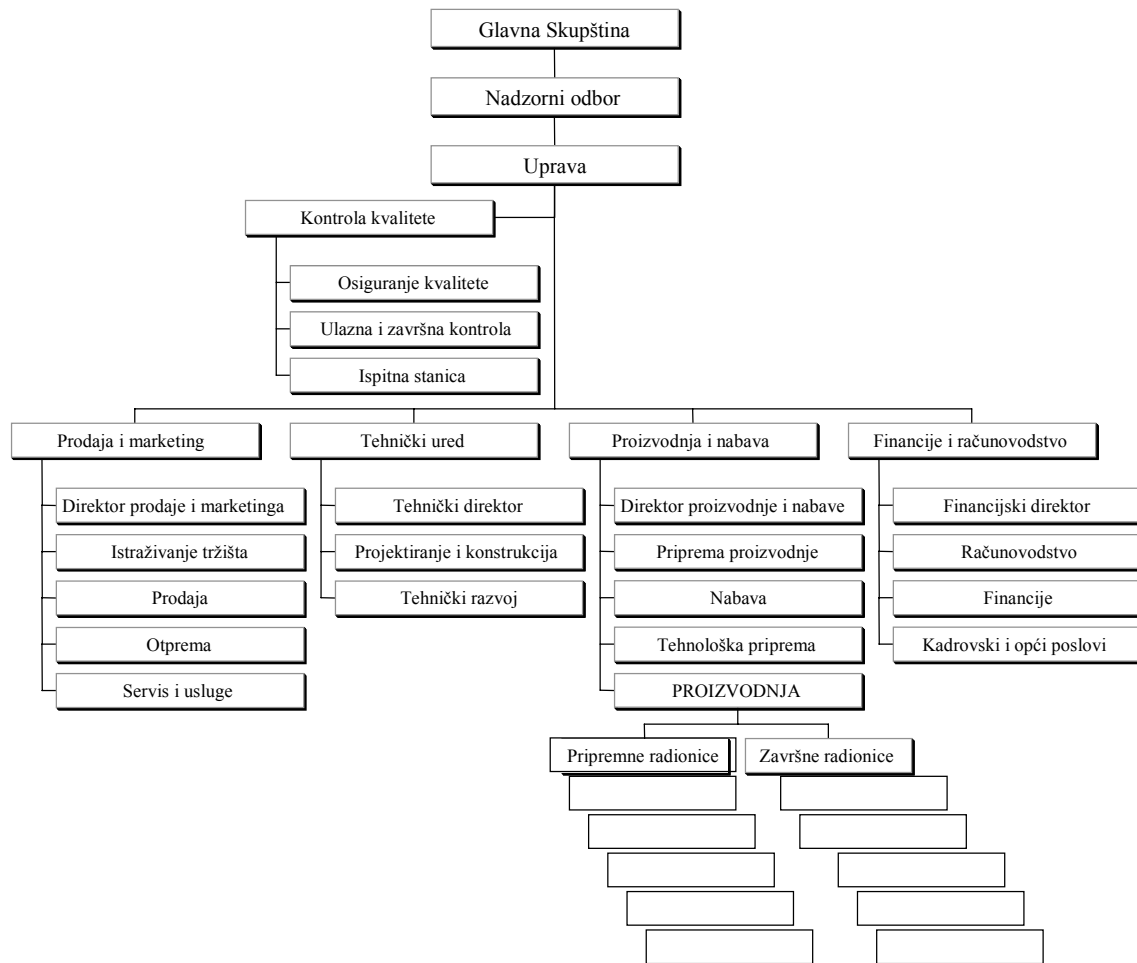
#### 4.7. Struktura zaposlenih

Na dan 30.09.2002. godine u društvu Končar – Distributivni i specijalni transformatori bilo je zaposleno 229 zaposlenika sa sljedećom strukturom:

- 3 magistra znanosti
- 46 visoko stručno obrazovanih (od čega 36 dipl. ing. elektrotehnike i strojarstva)
- 27 više stručno obrazovanih
- 70 srednje stručno obrazovanih
- 14 visokokvalificiranih
- 31 kvalificiranih
- 15 priučenih-polukvalificiranih
- 23 nekvalificirana radnika

#### 4.8. Organizacijska shema društva

Slika 1: Organizacijska shema Končar – Distributivni i specijalni transformatori d.d.



## 5. PODACI O PREDMETU POSLOVANJA IZDAVATELJA

### 5.1. Sažeti opis predmeta poslovanja Izdavatelja

Kao svojom osnovnom djelatnošću Izdavatelj se bavi projektiranjem, proizvodnjom, plasmanom i servisiranjem distributivnih, specijalnih i energetskih transformatora snage do 63 MVA i napona do 170 kV.

### 5.2. Temeljni podaci o tekućim sudskim ili drugim sporovima

U razdoblju od 12 mjeseci koji prethode ovom prospektu, Izdavatelj nije bio uključen u sudski, arbitražni, upravni i/ili drugi postupak koji bi mogao imati i/ili je imao značajniji utjecaj na financijski položaj Izdavatelja niti se, koliko je to poznato Izdavatelju, trenutno vodi ili bi postojala opasnost od pokretanja takvog postupka.

## 6. PODACI O IMOVINI I ZADUŽENOSTI, FINANCIJSKOM POLOŽAJU TE DOBITKU I GUBITKU IZDAVATELJA

U sljedećim tablicama dat je sažetak financijskih informacija za Izdavatelja Končar – Distributivni i specijalni transformatori d.d. i za Grupu Končar – Elektroindustrija za 2001. godinu i za tri kvartala 2002. godine. Informacije za 2001. godinu preuzete su iz revizorskih izvješća Audit d.o.o. i Deloitte & Touche i trebaju se čitati u kontekstu tih izvješća. Revizija je obavljena sukladno Međunarodnim revizijskim standardima, a financijska izvješća sačinjena su u skladu s Međunarodnim računovodstvenim standardima. Za razdoblje 01.-09.2002.g. informacije su preuzete iz nerevidiranih financijskih izvještaja.

Matica Grupe je Končar – Elektroindustrija d.d. sa sjedištem u Zagrebu, Fallerovo šetalište 22. Konsolidacijom je obuhvaćeno 27 društava kćeri u Hrvatskoj i 1 društvo kćer u Švicarskoj. Društvo Matica također ima i 6 ovisnih društava koja su obračunata metodom udjela.

### 6.1. Račun dobiti i gubitka

(u tisućama kuna)

	KONČAR D&ST d.d.		GRUPA KONČAR - ELEKTROINDUSTRIJA	
	01.01. - 31.12.2001.	01.01.- 30.09.2002. nerevidirano	01.01. - 31.12.2001.	01.01.- 30.09.2002. nerevidirano
<b>Poslovni prihodi</b>				
Prihodi od prodaje u zemlji	69.141	53.095	733.885	597.005
Prihodi od prodaje u inozemstvu	153.827	99.664	615.680	436.577
Ostali poslovni prihodi	2.000	0	61.039	35.766
<b>Ukupni poslovni prihodi</b>	<b>224.968</b>	<b>152.759</b>	<b>1.410.604</b>	<b>1.069.348</b>
<b>Ukupni poslovni rashodi</b>	<b>(214.936)</b>	<b>(145.417)</b>	<b>(1.401.413)</b>	<b>(1.064.806)</b>
Financijski prihodi	6.245	3.481	65.297	38.245
Financijski rashodi	(8.027)	(3.886)	(70.256)	(28.439)
Izvanredni prihodi	424	292	42.958	12.944
Izvanredni rashodi	(649)	(134)	(18.426)	(4.592)
<b>Ukupni prihodi</b>	<b>231.637</b>	<b>156.532</b>	<b>1.518.859</b>	<b>1.120.537</b>
<b>Ukupni rashodi</b>	<b>(223.612)</b>	<b>(149.437)</b>	<b>(1.490.095)</b>	<b>(1.097.837)</b>
Dobit prije oporezivanja	8.025	7.095	28.764	22.700
Porez na dobit	(1.834)	(1.419)	(8.620)	(5.690)
<b>Neto dobit (prije manjinskih udjela)</b>	<b>6.191</b>	<b>5.676</b>	<b>20.144</b>	<b>17.010</b>
Manjinski udjeli	-	-	(15.977)	(12.863)
<b>Neto dobit</b>	<b>6.191</b>	<b>5.676</b>	<b>4.167</b>	<b>4.147</b>

## 6.2. Bilanca

(u tisućama kuna)

	KONČAR D&ST d.d.		GRUPA KONČAR - ELEKTROINDUSTRIJA	
	31.12.2001.	30.09.2002. nerevidirano	31.12.2001.	30.09.2002. nerevidirano
<b>Dugotrajna imovina</b>				
Nekretnine, postrojenja, oprema	41.004	39.143	860.076	852.844
Nematerijalna imovina	127	74	17.897	15.658
Financijska imovina	708	708	109.326	111.114
Ostala dugotrajna imovina	16	0	86.757	82.968
<i>Ukupno dugotrajna imovina</i>	<i>41.855</i>	<i>39.925</i>	<i>1.074.056</i>	<i>1.062.584</i>
<b>Kratkotrajna imovina</b>				
Zalihe	46.256	44.701	279.476	293.546
Financijska imovina	450	143	144.340	170.106
Potraživanja od kupaca	23.790	29.948	370.084	371.623
Potraživanja od pov. poduzeća	2.186	1.022	-	-
Ostala kratkotrajna imovina	2.135	822	40.991	68.088
Novac i novčani ekvivalenti	9.990	12.600	78.324	68.288
<i>Ukupno kratkotrajna imovina</i>	<i>84.807</i>	<i>89.236</i>	<i>913.215</i>	<i>971.651</i>
<b>UKUPNO AKTIVA</b>	<b>126.662</b>	<b>129.161</b>	<b>1.987.271</b>	<b>2.034.235</b>
<b>Dugoročne obveze</b>				
Dugoročne obveze po kreditima	11.540	11.209	134.006	134.410
Dugoročna rezerviranja	6.544	6.544	224.989	215.264
<i>Ukupne dugoročne obveze</i>	<i>18.084</i>	<i>17.753</i>	<i>358.995</i>	<i>349.674</i>
<b>Kratkoročne obveze</b>				
Obveze prema dobavljačima	21.869	18.255	230.613	228.301
Obveze prema pov. poduzećima	4.165	2.864	-	-
Kratkoročni krediti	27.807	25.051	56.019	54.686
Ostale obveze	12.255	18.860	193.897	250.358
<i>Ukupno kratkoročne obveze</i>	<i>66.096</i>	<i>65.030</i>	<i>480.529</i>	<i>533.345</i>
<b>Kapital</b>				
Upisani kapital	27.096	27.096	1.006.821	1.006.821
Nova emisija (neprovedeno u trgovačkom sudu do 30.09.2002.)	-	4.102	-	-
Kapitalna dobit (gubitak)	-	-	(1.393)	-
Trezorske dionice	-	-	(1.877)	-
Rezerve	9.195	9.504	6.097	8.105**
Dobit tekućeg razdoblja	6.191	5.676	3.425*	4.147
<i>Ukupni dionički kapital</i>	<i>42.482</i>	<i>46.378</i>	<i>1.013.073</i>	<i>1.019.073</i>
<i>Manjinski udjeli</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>134.674</i>	<i>132.143</i>
<b>UKUPNO PASIVA</b>	<b>126.662</b>	<b>129.161</b>	<b>1.987.271</b>	<b>2.034.235</b>

\* zadržana i tekuća dobit

\*\* uključene sve ostale pozicije kapitala koje nisu drugdje uključene

### 6.3. Izvještaj o novčanom tijeku

(u tisućama kuna)

	KONČAR D&ST d.d.		GRUPA KONČAR - ELEKTROINDUSTRIJA	
	01.01. - 31.12.2001.	01.01.- 30.09.2002. nerevidirano	01.01. - 31.12.2001.	01.01.- 30.09.2002. nerevidirano
Neto novčani tijek od poslovnih aktivnosti	14.811	8.270	7.116	59.068
Neto novčani tijek od investicijskih aktivnosti	(2.330)	(1.725)	51.337	(45.716)
Neto novčani tijek od financijskih aktivnosti	(6.928)	(3.934)	(11.259)	(1.284)
<b>Neto povećanje (smanjenje) novlanih sredstava i novčanih ekvivalenata</b>	<b>5.553</b>	<b>2.611</b>	<b>47.193</b>	<b>12.068</b>
Novčana sredstva i novčani ekvivalenti na početku razdoblja	4.436	9.990	131.739	178.525
Novčana sredstva i novčani ekvivalenti na kraju razdoblja	9.990	12.601	178.932	190.593

### 6.4. Zaduženost

(u tisućama kuna)

	KONČAR D&ST d.d.			
	31.12.2001.		30.09.2002. nerevidirano	
Dugoročne obveze po kreditima	11.540	9%	11.262	9%
Kratkoročne obveze po kreditima	27.807	22%	24.997	19%
<b><u>Ukupno obveze po kreditima i koeficijenti zaduženosti u odnosu na ukupnu pasivu</u></b>	<b><u>39.347</u></b>	<b><u>31%</u></b>	<b><u>36.259</u></b>	<b><u>28%</u></b>
UKUPNO PASIVA	126.662	100%	129.161	100%
<b><u>Koeficijenti zaduženosti u odnosu na ukupne prihode od prodaje</u></b>		<b><u>18%</u></b>		<b><u>18%*</u></b>
UKUPNI PRIHODI OD PRODAJE	222.968		152.759	

\* prihodi od prodaje na godišnjoj razini (jednostavna ekstrapolacija)



## 6.5. Ostali financijski pokazatelji

<b>KONČAR D&amp;ST d.d.</b>		
	01.01.- 31.12.2001.	01.01.- 30.09.2002.* nerevidirano
Obrtaj imovine (ukupni prihodi / ukupna imovina)	1,7 x	1,6 x
Dani naplate potraživanja od kupaca (bez izuzetog PDV-a)	51 dan	51 dan
Koeficijent obrtaja zaliha (na godišnjoj razini)	3,4 x	2,8 x
Udio vlastitog kapitala i rezervi u ukupnim izvorima financiranja	34%	36%
Tekući koeficijent likvidnosti	1,3 x	1,4 x
Brzi koeficijent likvidnosti	0,6 x	0,7 x
Obrtni kapital (kratkoročna imovina – kratkoročne obveze)	18.713 tis. HRK	24.260 tis. HRK
Bruto profitna marža	32,0%	35,7%
Neto profitna marža	2,8%	3,8%
Pokriće troška kamata (EBIT / trošak kamata)	4,3 x	4,8 x

\* prihodi od prodaje na godišnjoj razini (jednostavna ekstrapolacija)

## 6.6. Dividenda

Za poslovnu godinu 2001. Izdavatelj je iskazao neto dobit u visini 6.191.154 HRK. U zakonske rezerve je izdvojeno 5% neto dobiti ili 309.558 HRK. Preostali iznos je isplaćen kroz dividendu vlasnicima, prema sljedećem prikazu:

(u HRK)	Za 2001. godinu	Broj dionica	Dividenda po dionici
Neto dobit	6.191.154		
Zakonske rezerve (5%)	309.558		
Dividenda – po redovnim dionicama	3.971.017	60980	65,12
Dividenda – po povlaštenim dionicama	1.910.556	29339	65,12
<i>Ukupno dividende</i>	<i>5.881.573</i>	<i>90319</i>	

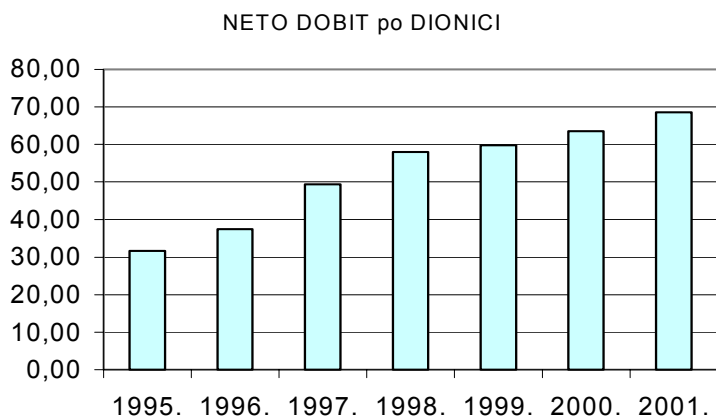
Izdavatelj od 1995. godine ostvaruje dobit i isplaćuje dividendu kako po povlaštenim tako i po redovnim dionicama:

	1995.	1996.	1997.	1998.	1999.	2000.	2001.
dividenda - po redovnim dionicama (u HRK)	14,33	17,34	22,84	26,85	27,65	60,34	65,12
dividenda - po povlaštenim dionicama (u HRK)	31,64	37,45	49,33	58,00	59,72	60,34	65,12

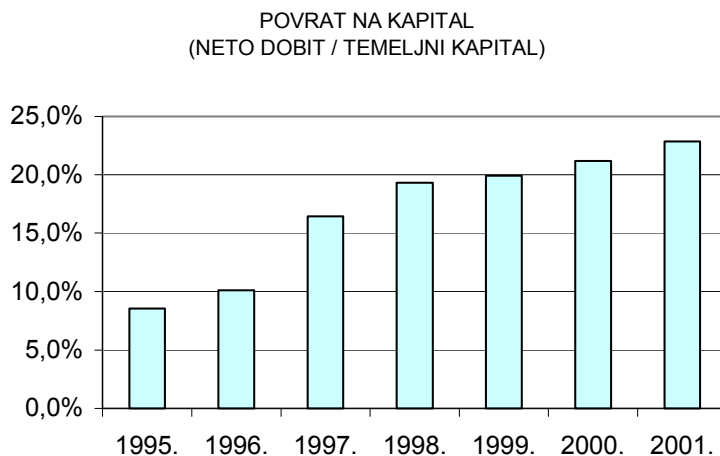
Činjenica da se povlaštenim dioničarima isplaćuje puna dobit po dionici kao dividenda dovodi do prevelike isplate dividende i premalog zadržavanja dobiti u rezervama Izdavatelja. Zbog toga je u razmatranju mogućnost ukidanja povlaštenosti povlaštenih dionica.

## 6.7. Pokazatelji odnosa s neto dobiti

	1995.	1996.	1997.	1998.	1999.	2000.	2001.
NETO DOBIT po DIONICI (u HRK)	31,64	37,45	49,33	57,99	59,72	63,53	68,55



	1995.	1996.	1997.	1998.	1999.	2000.	2001.
NETO DOBIT / TEMELJNI KAPITAL	8,5%	10,1%	16,4%	19,3%	19,9%	21,2%	22,8%



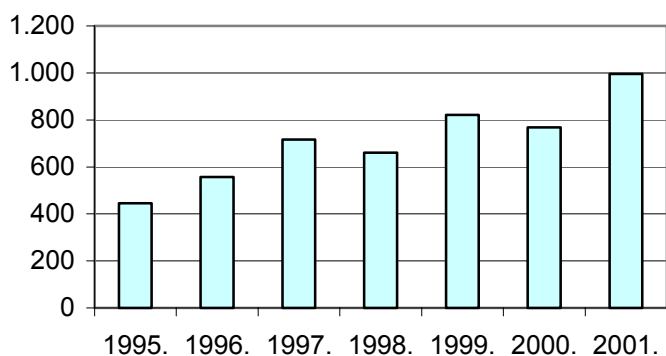
	1995.	1996.	1997.	1998.	1999.	2000.	2001.
NETO DOBIT / UKUPNI KAPITAL	8,5%	9,8%	14,6%	16,3%	15,8%	15,9%	17,1%
NETO DOBIT / UKUPNI PRIHOD	2,9%	2,5%	2,9%	3,5%	2,8%	3,1%	2,7%

## 6.8. Prodaja po zaposlenom

	1995.	1996.	1997.	1998.	1999.	2000.	2001.
PRODAJA u tisućama HRK po ZAPOSLENOM*	446	557	717	661	821	769	995

\* prema prosječnom broju zaposlenih

PRODAJA u tisućama HRK  
po ZAPOSLENOM



## 6.9. Prodaja po vrstama proizvoda

U 2001. godini:

Vrsta proizvoda	Količina	Prodaja u tisućama HRK	% prodaje
DISTRIBUTIVNI TRANSFORMATORI	3432	101.382	45,37
ENERGETSKI TRANSFORMATORI	80	84.575	38,00
SUHI TRANSFORMATORI	6	634	0,28
SPECIJALNI TRANSFORMATORI	58	11.129	5,00
USLUGE I OSTALO	0	25.248	11,34
<b>UKUPNO</b>	<b>3576</b>	<b>222.968</b>	<b>100,00</b>

U prva 3 kvartala 2002. godine:

Vrsta proizvoda	Količina	Prodaja u tisućama HRK	% prodaje
DISTRIBUTIVNI TRANSFORMATORI	2089	68.892	45,11
ENERGETSKI TRANSFORMATORI	59	61.083	39,98
SUHI TRANSFORMATORI	10	1.316	0,86
SPECIJALNI TRANSFORMATORI	35	3.909	2,56
USLUGE I OSTALO	0	17.559	11,49
<b>UKUPNO</b>	<b>2193</b>	<b>152.759</b>	<b>100,00</b>

## 6.10. Prodaja po tržištima

2001. godina

ZEMLJA	Količina	Prodaja u tisućama HRK	% prodaje
ALBANIJA	5	5.968	2,68
UJEDINJENI ARAPSKI EMIRATI	55	27.663	12,41
AUSTRIJA	20	1.558	0,70
BOSNA I HERCEGOVINA	320	16.435	7,37
ŠVICARSKA	71	4.027	1,81
ČEŠKA	429	16.983	7,62
NJEMAČKA	11	7.965	3,57
DANSKA	13	4.612	2,07
ETIOPIJA	528	12.508	5,61
FINSKA	17	6.674	2,99
FRANCUSKA	47	1.623	0,73
HRVATSKA	711	69.141	31,01
MAKEDONIJA	95	2.099	0,94
NIGERIJA	538	24.684	11,07
SLOVENIJA	91	2.163	0,97
ŠVEDSKA	488	14.019	6,29
KOSOVO	124	3.021	1,35
OSTALE ZEMLJE	9	1.825	0,82
	<b>3576</b>	<b>222.968</b>	<b>100,00</b>

Razdoblje prva tri kvartala 2002. godine

ZEMLJA	Količina	Prodaja u tisućama HRK	% prodaje
UJEDINJENI ARAPSKI EMIRATI	5	5.691	3,73
AUSTRIJA	15	655	0,43
BOSNA I HERCEGOVINA	158	9.112	5,97
ŠVICARSKA	14	1.794	1,17
CIPAR	23	17.947	11,75
ČEŠKA	276	14.264	9,34
NJEMAČKA	0	663	0,43
ESTONIJA	3	4.658	3,05
FINSKA	20	899	0,59
HRVATSKA	701	53.095	35,69
ISLAND	1	1.504	0,98
MAURICIJUS	35	1.545	1,01
NIGERIJA	293	13.009	8,52
FILIPINI	1	1.853	1,21
RUSIJA	0	955	0,62
SUR	99	2.579	1,69
ŠVEDSKA	468	17.417	11,40
KOSOVO	62	1.899	1,24
OSTALE ZEMLJE	19	3.218	2,11
	<b>2193</b>	<b>152.759</b>	<b>100,00</b>

**7. IZVJEŠĆE O OBAVLJENOJ REVIZIJI TEMELJNIH FINANCIJSKIH IZVJEŠTAJA  
ZA 2001. GODINU**

SADRŽAJ

Stranica:

IZVJEŠĆE OVLAŠTENOG REVIZORA DIONIČARIMA DRUŠTVA	1
BILANCA NA DAN 31. PROSINCA 2001. GODINE	2
RAČUN DOBITI I GUBITKA ZA 2001. GODINU	3
IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA GLAVNICE ZA 2001. GODINU	4
IZVJEŠTAJ O NOVČANOM TIJEKU ZA 2001. GODINU	5
BILJEŠKE UZ TEMELJNE FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE	6 - 20

## IZVJEŠĆE OVLAŠTENOG REVIZORA DIONIČARIMA DRUŠTVA

1. Obavili smo reviziju temeljnih financijskih izvještaja Končar - Distributivni i specijalni transformatori dioničkog društva, Zagreb, Josipa Mokrovića 8 i to: Bilance sa stanjem na dan 31. prosinca 2001. godine, Računa dobiti i gubitka, Izvještaja o promjenama glavnice i Izvještaja o novčanom tijeku za 2001. godinu te Bilješki uz temeljne financijske izvještaje prikazanih na stranicama od 2 do 20.

Računovodstvena načela primijenjena kod sastavljanja temeljnih financijskih izvještaja utvrđena su zakonskim propisima te su, kao što je objašnjeno u Bilješki 2 uz temeljne financijske izvještaje, u suglasju s Međunarodnim računovodstvenim standardima.

2. Za pripremu i sastavljanje navedenih temeljnih financijskih izvještaja odgovorna je Uprava društva, dok je naša odgovornost da izrazimo neovisno mišljenje o tim financijskim izvještajima temeljem obavljene revizije.

3. Reviziju smo obavili u skladu sa Zakonom o reviziji i Međunarodnim revizijskim standardima koji zahtijevaju da planiramo i obavljamo reviziju na način koji omogućava prikupljanje dovoljno dokaza koji nam pružaju, u razumnoj mjeri, uvjerenje da li u financijskim izvještajima ima značajnih pogrešaka. Revizija obuhvaća provjere, na test osnovi, evidencija i računovodstvenih podataka koji potkrepljuju iznose iskazane u temeljnim financijskim izvještajima. Revizija također uključuje procjenu primijenjenih računovodstvenih načela i značajnih prosudbi posloводства u pripremanju i prikazu temeljnih financijskih izvještaja. Vjerujemo da je provedena revizija pouzdan temelj za izražavanje našeg mišljenja.

### Mišljenje

4. Prema našem mišljenju, temeljni financijski izvještaji, u svim materijalno značajnim aspektima, realno i objektivno prikazuju financijsko stanje Končar - Distributivni i specijalni transformatori dioničkog društva, Zagreb na dan 31. prosinca 2001. godine, rezultate poslovanja, promjene glavnice i promjene novčanih tijekova društva za 2001. godinu sukladno važećim zakonskim propisima i Međunarodnim računovodstvenim standardima.

AUDIT d.o.o., Zagreb  
za revizijske usluge

Ovlašteni revizor

Direktor

Renata Trifunović

Zvonimir Radić

Končar - Distributivni i specijalni transformatori d.d., Zagreb

BILANCA NA DAN 31. PROSINCA 2001. GODINE								
AKTIVA	Bilješke	2001.	2000.	PASIVA	Bilješke	2001.	2000.	
		u kn	u kn			u kn	u kn	
DUGOTRAJNA NEMATERIJALNA IMOVINA				KAPITAL I REZERVE				
Nabavna vrijednost	3(f),4	1.331.340	1.299.824	Upisani kapital	14	27.095.700	27.095.700	
<u>Minus: Ispravak vrijednosti</u>	3(g),4	(1.204.415)	(1.082.689)	Zakonske rezerve	15	1.307.811	1.020.043	
Sadašnja vrijednost		126.925	217.135	Statutarne rezerve	16	6.359.465	6.359.465	
DUGOTRAJNA MATERIJALNA IMOVINA				Ostale rezerve	17	1.527.796	1.527.796	
Nabavna vrijednost	3(f),4	113.412.783	111.771.424	Ukupno		36.290.772	36.003.004	
<u>Minus: Ispravak vrijednosti</u>	3(g),4	(72.408.512)	(69.014.363)	DOBIT TEKUĆE GODINE	18	6.191.154	5.737.617	
Sadašnja vrijednost		41.004.271	42.757.061	REZERVIRANJA	3(k),19	6.544.000	5.000.000	
PREDUJMOVI ZA DUGOTRAJNU MATERIJALNU IMOVINU	5	15.787	176.695	DUGOROČNE OBVEZE PO KREDITIMA	20	11.539.805	14.355.819	
DUGOTRAJNA FINACIJSKA IMOVINA	6	708.116	708.116	KRATKOROČNE OBVEZE	3(l)			
KRATKOTRAJNA IMOVINA	3(l)			Obveze prema povezanim društvima	21	4.165.144	4.027.920	
Zalihe	3(h),7	46.256.636	43.490.076	Kratkoročne obveze po kreditima	22	27.807.194	28.005.996	
Potraživanja iz predujmova	8	129.282	144.696	Obveze za predujmove	23	3.119.953	5.208.605	
Potraživanja od povezanih društava	9	2.185.982	4.929.302	Obveze prema dobavljačima	24	21.869.264	23.845.780	
Potraživanja od kupaca	3(i),10	23.789.614	30.854.864	Ostale kratkoročne obveze	25	7.534.976	5.302.775	
Ostala kratkotrajna potraživanja	11	2.005.976	2.423.366	Ukupno		64.496.531	66.391.076	
Kratkotrajna financijska imovina	12	450.000	949.800	Odgođeno plaćanje troškova	26	1.600.000	3.600.000	
Novčana sredstva	3(m),13	9.989.673	4.436.405	UKUPNO PASIVA		126.662.262	131.087.516	
Ukupno		84.807.163	87.228.509					
<u>UKUPNO AKTIVA</u>		<u>126.662.262</u>	<u>131.087.516</u>					

Bilješke od stranice 6 do 20 sastavni su dio ovih temeljnih financijskih izvještaja.  
Izvješće ovlaštenog revizora dioničarima društva - stranica 1.

## RAČUN DOBITI I GUBITKA ZA 2001. GODINU

	<u>Bilješka</u>	<u>2001.</u> u kn	<u>2000.</u> u kn
POSLOVNI PRIHODI	3(a),27	224.968.158	179.083.967
POSLOVNI RASHODI	3(b),28	(214.935.898)	(167.701.776)
<u>DOBIT IZ OSNOVNE DJELATNOSTI</u>		<u>10.032.260</u>	<u>11.382.191</u>
FINANCIJSKI PRIHODI	3(c),3(j),29	6.244.509	7.790.288
FINANCIJSKI RASHODI	3(d),3(j),30	(8.027.186)	(11.738.289)
<u>DOBIT IZ REDOVNOG POSLOVANJA</u>		<u>8.249.583</u>	<u>7.434.190</u>
IZVANREDNI PRIHODI	3(e),31	423.966	140.150
IZVANREDNI RASHODI	3(e),32	(648.583)	(191.227)
<u>GUBITAK IZ IZVANREDNIH AKTIVNOSTI</u>		<u>(224.617)</u>	<u>(51.077)</u>
<u>DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA</u>		<u>8.024.966</u>	<u>7.383.113</u>
POREZ NA DOBIT	34	(1.833.812)	(1.645.496)
<u>DOBIT FINANCIJSKE GODINE</u>		<u>6.191.154</u>	<u>5.737.617</u>

Temeljni financijski izvještaji dani na stranicama 2 do 5 odobreni su od strane Uprave društva dana 11. veljače 2002. godine.

Predsjednik Uprave

Ivan Klapan

Bilješke od stranice 6 do 20 sastavni su dio ovih temeljnih financijskih izvještaja.  
Izvešće ovlaštenog revizora dioničarima društva - stranica 1.



## IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA GLAVNICE ZA 2001. GODINU

Bilješke	Upisani kapital	Zakonske rezerve	Statutarne rezerve	Ostale rezerve	Dobit/ (Gubitak) tekuće godine	Ukupno
	u kn	u kn	u kn	u kn	u kn	u kn
Stanje 31. prosinca 1999. godine	27.095.700	750.323	4.673.014	1.527.796	5.394.393	39.441.226
Raspored dobiti	-	269.720	1.686.451	-	(1.956.171)	-
Obveze za dividendu	-	-	-	-	(3.438.222)	(3.438.222)
Dobit tekuće godine	-	-	-	-	5.737.617	5.737.617
Stanje 31. prosinca 2000. godine	27.095.700	1.020.043	6.359.465	1.527.796	5.737.617	41.740.621
Raspored dobiti	-	287.768	-	-	(287.768)	-
Obveze za dividendu	-	-	-	-	(5.449.849)	(5.449.849)
Dobit tekuće godine	-	-	-	-	6.191.154	6.191.154
Stanje 31. prosinca 2001. godine	27.095.700	1.307.811	6.359.465	1.527.796	6.191.154	42.481.926

Bilješke od stranice 6 do 20 sastavni su dio ovih temeljnih financijskih izvještaja.  
Izvješće ovlaštenog revizora dioničarima društva - stranica 1.

## IZVJEŠTAJ O NOVČANOM TIJEKU ZA 2001. GODINU

OPIS STAVKE	2001. u kn	2000. u kn
<b>I. POSLOVNE AKTIVNOSTI</b>		
Novčani primici od kupaca	243.262.470	170.596.107
Novčani primici od povezanih društava	10.150.380	10.609.030
Novčani primici po kamatama	47.842	86.528
Novčani izdaci dobavljačima	(170.502.219)	(124.159.299)
Novčani izdaci povezanim društvima	(10.928.479)	(7.742.286)
Novčani izdaci za bruto plaće	(40.677.624)	(34.781.751)
Novčani izdaci za kamate	(2.560.419)	(2.740.159)
Plaćen porez na dobit	-	-
Ostali primici/izdaci - neto	(13.980.830)	(13.497.705)
<b>NOVČANI TIJEK OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI</b>	<b>14.811.121</b>	<b>(1.629.535)</b>
<b>II. INVESTICIJSKE AKTIVNOSTI</b>		
Novčani primici od dividende	335.255	166.114
Novčani izdaci za nabavu dugotrajne imovine	(2.665.202)	(3.017.988)
<b>NOVČANI TIJEK OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI</b>	<b>(2.329.947)</b>	<b>(2.851.874)</b>
<b>III. FINACIJSKE AKTIVNOSTI</b>		
Novčani primici po dugoročnim kreditima	-	1.749.264
Novčani primici po kratkoročnim kreditima	61.014.527	38.549.446
Novčani primici po povratu kredita	4.135.800	171.960
Novčani izdaci za isplatu dividendi	(4.387.321)	(3.438.221)
Novčani izdaci za otplatu glavnice kratkoročnih kredita	(60.967.803)	(30.837.402)
Novčani izdaci za otplatu glavnice dugoročnih kredita	(3.207.109)	(3.680.090)
Novčani izdaci za dane kredite	(3.516.000)	(791.760)
<b>NOVČANI TIJEK OD FINACIJSKIH AKTIVNOSTI</b>	<b>(6.927.906)</b>	<b>1.723.197</b>
<b>ČISTI NOVČANI TIJEK (I+II+III)</b>	<b>5.553.268</b>	<b>(2.758.212)</b>
<b>NOVAC I NOVČANI EKVIVALENTI NA POČETKU RAZDOBLJA</b>	<b>4.436.405</b>	<b>7.194.617</b>
<b>NOVAC I NOVČANI EKVIVALENTI NA KONCU RAZDOBLJA</b>	<b>9.989.673</b>	<b>4.436.405</b>
<b>POVEĆANJE / (SMANJENJE) NOVCA I NOVČANOG EKVIVALENTA</b>	<b>5.553.268</b>	<b>(2.758.212)</b>

Bilješke od stranice 6 do 20 sastavni su dio ovih temeljnih financijskih izvještaja.  
Izvršitelj ovlaštenog revizora dioničarima društva - stranica 1.

BILJEŠKE UZ TEMELJNE FINACIJSKE IZVJEŠTAJE

1. Djelatnost

Končar - Distributivni i specijalni transformatori dioničko društvo, Zagreb, Josipa Mirovića 8 u sastavu sustava Končar - Elektroindustrija, Zagreb bavi se projektiranjem, proizvodnjom i servisiranjem distributivnih, specijalnih i energetskih transformatora snage do 63 MVA i napona do 170 kV te srodnim pomoćnim i uslužnim djelatnostima.

Broj zaposlenih na dan 31. prosinca 2001. godine iznosi 227 djelatnika (2000. godine iznosio je 218 djelatnika).

2. Prikazivanje temeljnih financijskih izvještaja

Temeljni financijski izvještaji, dani na stranicama 2 do 5, sastavljeni su sukladno zakonskim propisima koji su u suglasju s Međunarodnim računovodstvenim standardima. Procjenjivanje stavaka u temeljnim financijskim izvještajima zasniva se na primjeni načela neograničenosti vremena poslovanja i načela nabavne vrijednosti (trošak nabave). Za potrebe ovog Izvješća obavljene su određene reklasifikacije pojedinih stavaka temeljnih financijskih izvještaja Končar - Distributivni i specijalni transformatori dioničkog društva, Zagreb za 2001. i 2000. godinu, pa su sadržaj i oblik prikazivanja stavaka temeljnih financijskih izvještaja izmijenjeni tako da bolje odražavaju način izvješćivanja prema Međunarodnim računovodstvenim standardima.

3. Sažetak računovodstvenih politika primijenjenih u izradi temeljnih financijskih izvještaja za 2001. godinu

Osnovne računovodstvene politike primijenjene kod sastavljanja temeljnih financijskih izvještaja za 2001. godinu su sljedeće:

(a) Poslovni prihodi

Poslovni prihodi temeljem prodaje proizvoda, trgovačke robe, izvršenih usluga i ostali odgovarajući prihodi osnovne djelatnosti priznaju se po isporuci proizvoda, robe, pružanju usluga i prihvaćanjem od strane kupaca i iskazani su po fakturnoj vrijednosti (umanjenoj za porez, dane popuste, povrat proizvoda i roba i sl.), ispunjenjem sljedećih uvjeta:

- prijenosom sa prodavatelja na kupca prava upravljanja, koristi od vlasništva nad prodanim proizvodima, robom i uslugama i značajnih rizika;
- prihvatljivom izvjesnošću naplate fakture.

(b) Poslovni rashodi

Poslovne rashode čine svi troškovi nastali u odnosu na fakturiranu realizaciju sadržani u prodanim proizvodima, robi i izvršenim uslugama.

BILJEŠKE UZ TEMELJNE FINACIJSKE IZVJEŠTAJE

- nastavak -

(c) Financijski prihodi

Financijske prihode temeljem potraživanja iz poslovnih odnosa i financijskih ulaganja čine prihodi od kamata, tečajnih razlika, dividendi i ostali financijski prihodi.

(d) Financijski rashodi

Kamate, tečajne razlike i slični rashodi temeljem obveza iz poslovnih odnosa iskazuju se u Računu dobiti i gubitka kao financijski rashodi.

(e) Izvanredni prihodi i izvanredni rashodi

Izvanredne prihode i izvanredne rashode čine stavke koje ne proizlaze iz redovnih aktivnosti društva te čije događanje/pojavljivanje nije često i redovito.

(f) Dugotrajna nematerijalna i materijalna imovina  
(osnovna sredstva)

- /i/ Dugotrajnu nematerijalnu imovinu čine osnivački izdaci, ulaganja u istraživanje i razvoj, patenti, licencije i dr.;
- /ii/ Dugotrajna materijalna imovina obuhvaća zemljište, građevinske objekte, postrojenja i opremu, alate, pogonski i uredski inventar, namještaj i prijevozna sredstva;
- /iii/ Nabavke dugotrajne nematerijalne i materijalne imovine tijekom godine evidentiraju se po nabavnoj vrijednosti. Nabavnu vrijednost čini fakturna vrijednost nabavljenih sredstava povećana za sve troškove nastale do njihovog stavljanja u uporabu. Naknadni izdaci nad nekretninama, postrojenjima i opremom koji doprinose budućoj koristi u smislu produženja vijeka uporabe, povećanja kapaciteta ili omogućuju poboljšanje proizvodnje imaju obilježje investicije i terete nabavnu vrijednost sredstva na kojem je naknadni izdatak nastao;
- /iv/ Stvari i oprema se iskazuju kao dugotrajna materijalna imovina ako im je u vrijeme nabavke vijek uporabe duži od jedne godine, a pojedinačna nabavna cijena veća od 1.000 kn;
- /v/ Pozitivna razlika između prodajne vrijednosti i sadašnje knjigovodstvene vrijednosti nematerijalne i materijalne imovine knjiži se u korist izvanrednih prihoda. Neotpisana vrijednost otuđene i rashodovane nematerijalne i materijalne imovine nadoknađuje se na teret izvanrednih rashoda.

BILJEŠKE UZ TEMELJNE FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE  
- nastavak -

(g) Amortizacija

- /i/ Amortizacija dugotrajne nematerijalne i materijalne imovine obračunava se prema stopama ne višim od porezno dopustivih stopa. Linearnom metodom se nabavna ili revalorizirana vrijednost osnovnih sredstava amortizira u jednakim godišnjim iznosima tijekom predviđenog vijeka uporabe osnovnog sredstva. Amortizacija se obračunava po pojedinačnim osnovnim sredstvima do njihovog potpunog otpisa. Stope amortizacije, koje su u primjeni, su:

	2001.	2000.
	od - do%	od - do%
Građevinski objekti	3 - 5	4 - 14,29
Postrojenja i oprema	5 - 25	6,67 - 25
Nematerijalna imovina	25	20

Zemljište se ne amortizira, jer se smatra da ima neograničeni vijek uporabe.

Odlukom Uprave društva, u 2001. godini su promijenjene amortizacijske stope. Rezultat promjene je smanjenje troškova amortizacije u iznosu od 74.260 kn u odnosu na troškove amortizacije koji bi bili iskazani primjenom stopa amortizacije iz 2000. godine.

(h) Zalihe

- /i/ Zalihe se iskazuju po cijeni koštanja / nabave ili neto očekivanoj prodajnoj vrijednosti u ovisnosti od toga koja je niža;
- /ii/ Cijena koštanja proizvodnje u toku i gotovih proizvoda obuhvaća sve direktne troškove proizvodnje i pripadajući dio općih troškova proizvodnje;
- /iii/ Neto očekivana prodajna vrijednost zaliha predstavlja procjenu prodajne cijene u redovitom tijeku poslovanja umanjenu za procjenjene troškove dovršavanja i troškove prodaje;
- /iv/ U svim slučajevima kada je potrebno svesti vrijednost zaliha na njihovu neto očekivanu prodajnu vrijednost obavlja se ispravak vrijednosti zaliha na teret Računa dobiti i gubitka;
- /v/ Sitan inventar, ambalaža i autogume se otpisuju 100%-tno kada se daju u uporabu.

BILJEŠKE UZ TEMELJNE FINACIJSKE IZVJEŠTAJE

- nastavak -

(i) Potraživanja od kupaca

/i/ Potraživanja temeljem prodaje obuhvaćaju sva potraživanja za prodane proizvode i obavljene usluge u zemlji i inozemstvu;

/ii/ Na teret Računa dobiti i gubitka, obavljen je ispravak vrijednosti za sva potraživanja temeljem prodaje koja su zbog neizvjesnosti naplate procijenjena rizičnim.

(j) Preračunavanje stranih sredstava plaćanja i računovodstveni tretman tečajnih razlika

/i/ Sva sredstva i obveze u stranim sredstvima plaćanja preračunana su prema srednjem tečaju Hrvatske narodne banke važećem na dan Balance;

/ii/ Negativne tečajne razlike odnosno pozitivne tečajne razlike nastale preračunom svih obveza i potraživanja u stranim sredstvima plaćanja na protuvrijednost u kunama iskazuju se u Računu dobiti i gubitka unutar financijskih rashoda i prihoda.

(k) Rezerviranja

Rezerviranja se priznaju ako postoji sadašnja obveza kao posljedica događaja iz prošlog razdoblja i ako je vjerojatno da će biti nužan odljev sredstava koji predstavlja gospodarsku korist radi podmirivanja obveze te ako se može pouzdano procijeniti iznos obveze.

(l) Kratkotrajna potraživanja / kratkoročne obveze

Potraživanja i obveze koje dospijevaju u godini dana od nastanka poslovnog događaja iskazuju se kao kratkotrajna potraživanja i kratkoročne obveze.

(m) Novac i novčani ekvivalenti

Za potrebe Izvještaja o novčanom tijeku, novac i novčane ekvivalente čine novac u blagajni i depoziti kod banaka te vrijednosni papiri unovčivi po pozivu ili najkasnije u roku od tri mjeseca.

BILJEŠKE UZ TEMELJNE FINACIJSKE IZVJEŠTAJE  
- nastavak -4. Dugotrajna nematerijalna i materijalna imovina

Dugotrajna materijalna imovina u iznosu od 41.004.271 kn (2000. godine u iznosu od 42.757.061 kn) i nematerijalna imovina u iznosu od 126.925 kn (2000. godine u iznosu od 217.135 kn) prikazane su kako slijedi:

	Nekretnine (zemljište i građevinski objekti) u kn	Postrojenja i oprema u kn	Sredstva u pripremi u kn	Ukupno materi- jalna imovina u kn	Nemate- rijalna imovina u kn
<u>Nabavna ili</u>					
<u>revalorizirana vrijednost</u>					
Stanje 31. prosinca 2000.	42.334.888	62.106.437	7.330.099	111.771.424	1.299.824
Izravna povećanja	-	-	2.455.171	2.455.171	-
Prijenos sa sredstava u pripremi	461.972	2.132.119	(2.625.607)	(31.516)	31.516
Otuđivanje i rashodovanje	-	(782.296)	-	(782.296)	-
<u>Stanje 31. prosinca 2001.</u>	<u>42.796.860</u>	<u>63.456.260</u>	<u>7.159.663</u>	<u>113.412.783</u>	<u>1.331.340</u>
<u>Otpis</u>					
Stanje 31. prosinca 2000.	19.077.535	49.936.828	-	69.014.363	1.082.689
Amortizacija za 2001. godinu	1.724.710	2.372.027	-	4.096.737	121.726
Otuđivanje i rashodovanje	-	(702.588)	-	(702.588)	-
<u>Stanje 31. prosinca 2001.</u>	<u>20.802.245</u>	<u>51.606.267</u>	<u>-</u>	<u>72.408.512</u>	<u>1.204.415</u>
<u>Sadašnja vrijednost sredstava</u>					
<u>31. prosinca 2001.</u>	<u>21.994.615</u>	<u>11.849.993</u>	<u>7.159.663</u>	<u>41.004.271</u>	<u>126.925</u>
<u>Sadašnja vrijednost sredstava</u>					
<u>31. prosinca 2000.</u>	<u>23.257.353</u>	<u>12.169.609</u>	<u>7.330.099</u>	<u>42.757.061</u>	<u>217.135</u>

Nekretnine u iznosu od 18.331.859 kn (2000. godine u iznosu od 19.188.618 kn) opterećene su založnim i hipotekarnim obvezama temeljem korištenih kredita od Raiffeisenbank Austria d.d., Zagreb i HVB Croatia d.d., Zagreb.

5. Predujmovi za dugotrajnu materijalnu imovinu

Predujam za dugotrajnu materijalnu imovinu u iznosu od 15.787 kn (2000. godine u iznosu od 176.695 kn) odnosi se na predujam plaćen za nabavu opreme iz inozemstva.

## Končar - Distributivni i specijalni transformatori d.d., Zagreb

### BILJEŠKE UZ TEMELJNE FINACIJSKE IZVJEŠTAJE

- nastavak -

#### 6. Dugotrajna financijska imovina

Dugotrajna financijska imovina imovina u iznosu od 708.116 kn (2000. godine u iznosu od 708.116 kn) sastoji se od:

	2001. u kn	2000. u kn
<u>Udjeli u društvima</u>		
Ferokotao d.o.o., Donji Kraljevec	262.016	262.016
Novi Feromont d.o.o., Donji Kraljevec	429.300	429.300
	691.316	691.316
<u>Dionice banaka</u>		
Varaždinska banka d.d., Varaždin	16.800	16.800
<u>Stanje 31. prosinca</u>	708.116	708.116

#### 7. Zalihe

Zalihe u iznosu od 46.256.636 kn (2000. godine u iznosu od 43.490.076 kn) sačinjavaju:

	2001. u kn	2000. u kn
Sirovine i materijal	22.964.065	19.587.306
Proizvodnja u tijeku	11.936.369	8.611.127
Gotovi proizvodi	11.517.640	15.970.140
<u>Minus: Ispravak vrijednosti sirovina i materijala</u>	(119.355)	(668.495)
<u>Minus: Ispravak vrijednosti gotovih proizvoda</u>	(42.083)	(10.002)
<u>Stanje 31. prosinca</u>	46.256.636	43.490.076

Zalihe bez obrtaja u 2001. godini u iznosu od 1.272.141 kn bile su predmet preispitivanja, sukladno Međunarodnim računovodstvenim standardima, a u cilju njihova eventualnog ispravljanja na teret Računa dobiti i gubitka. Slijedom toga, obavljen je ispravak vrijednosti zaliha u iznosu od 161.438 kn na teret Računa dobiti i gubitka 2001. godine.



## Končar - Distributivni i specijalni transformatori d.d., Zagreb

### BILJEŠKE UZ TEMELJNE FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE

- nastavak -

#### 8. Potraživanja iz predujmova

Potraživanja iz predujmova u iznosu od 129.282 kn (2000. godine u iznosu od 144.696 kn) odnose se na potraživanja po predujmovima danim dobavljačima za nabavu sirovina, materijala i robe ili obavljanje usluga.

#### 9. Potraživanja od povezanih društava

Potraživanja od povezanih društava / kupaca u iznosu od 2.185.982 kn (2000. godine u iznosu od 4.929.302 kn) čine potraživanja od društava sustava Končar-Elektroindustrija i to:

	2001.	2000.
	u kn	u kn
Končar-Inženjering za energetiku i transport d.d., Zagreb	985.484	531.246
Končar-Mjerni transformatori d.d., Zagreb	674.131	514.720
Končar-Sklopna postrojenja d.d., Sesevski Kraljevac	344.924	-
Končar-Elektronika i informatika d.d., Zagreb	51.443	714
Končar-Energetski transformatori d.o.o., Zagreb	48.993	115.947
Končar-Protueksplozijski zaštićeni električni uređaji i sistemi d.d., Zagreb	40.955	-
Končar-Električne lokomotive d.d., Zagreb	20.223	81.246
Končar-Alati d.d., Zagreb	10.007	-
Končar-Generatori i motori d.d., Zagreb	9.822	-
Kones AG, Zürich, Švicarska	-	3.475.737
Končar-Inženjering za industriju d.d., Zagreb	-	209.692
<u>Stanje 31. prosinca</u>	2.185.982	4.929.302

#### 10. Potraživanja od kupaca

Potraživanja od kupaca u iznosu od 23.789.614 kn (2000. godine u iznosu od 30.854.864 kn) odnose se na:

	2001.	2000.
	u kn	u kn
Kupei u zemlji	12.426.429	12.761.295
Kupei u inozemstvu	11.562.570	18.235.296
<u>Minus: Ispravak vrijednosti</u>	(199.385)	(141.727)
<u>Stanje 31. prosinca</u>	23.789.614	30.854.864

BILJEŠKE UZ TEMELJNE FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE

- nastavak -

11. Ostala kratkotrajna potraživanja

Ostala kratkotrajna potraživanja u iznosu od 2.005.976 kn (2000. godine u iznosu od 2.423.366 kn) odnose se na:

	<u>2001.</u>	<u>2000.</u>
	u kn	u kn
Potraživanja od zaposlenih	10.452	29.272
Potraživanja od države i državnih institucija	1.994.524	2.390.302
Ostala potraživanja	<u>1.000</u>	<u>3.792</u>
<u>Stanje 31. prosinca</u>	<u><u>2.005.976</u></u>	<u><u>2.423.366</u></u>

12. Kratkotrajna financijska imovina

Kratkotrajna financijska imovina u iznosu od 450.000 kn (2000. godine u iznosu od 949.800 kn) odnosi se na danu pozajmicu Messer Croatia plin d.d., Zaprešić u iznosu od 450.000 kn (2000. godine u iznosu od 330.000 kn) i na dane zajmove djelatnicima u iznosu od 619.800 kn).

13. Novčana sredstva

Novčana sredstva u iznosu od 9.989.673 kn (2000. godine u iznosu od 4.436.405 kn) čine:

	<u>2001.</u>	<u>2000.</u>
	u kn	u kn
Žiro računi	4.875.550	3.176.841
Blagajna	7.156	12.090
Izdvojena novčana sredstva	316.681	-
Devizni računi	<u>4.790.286</u>	<u>1.247.474</u>
<u>Stanje 31. prosinca</u>	<u><u>9.989.673</u></u>	<u><u>4.436.405</u></u>

BILJEŠKE UZ TEMELJNE FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE

- nastavak -

14. Upisani kapital

Temeljni kapital iskazan je u nominalnoj vrijednosti od 27.095.700 kn (2000. godine u istom iznosu) i sastoji se od 90.319 dionica nominalne vrijednosti od 300 kn.

15. Zakonske rezerve

Zakonske rezerve iskazane u iznosu od 1.307.811 kn (2000. godine u iznosu od 1.020.043 kn) utvrđene su temeljem raspodjele dobiti sukladno zakonskim propisima i odlukama Skupštine društva temeljem čega slijedi:

	u kn
<u>Stanje 31. prosinca 2000.</u>	1.020.043
- dio dobiti iz 2000. godine	287.768 (vidi Bilješku 18)
<u>Stanje 31. prosinca 2001.</u>	<u>1.307.811</u>

16. Statutarne rezerve

Statutarne rezerve iskazane u iznosu od 6.359.465 kn (2000. godine u istom iznosu) utvrđene su temeljem raspodjele dobiti iz ranijih godina sukladno odlukama Skupštine društva.

17. Ostale rezerve

Ostale rezerve iskazane u iznosu od 1.527.796 kn (2000. godine u istom iznosu) utvrđene su usklađivanjem upisanog kapitala.

## Končar - Distributivni i specijalni transformatori d.d., Zagreb

### BILJEŠKE UZ TEMELJNE FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE

- nastavak -

#### 18. Dobit tekuće godine

Poslovanje društva tijekom 2001. godine rezultiralo je ostvarenom dobiti u iznosu od 6.191.154 kn (2000. godine u iznosu od 5.737.617 kn).

Dobit ostvarena poslovanjem društva tijekom 2000. godine, iskazana u temeljnim financijskim izvještajima za 2000. godinu u iznosu od 5.737.617 kn, raspoređena je po Odluci Skupštine društva kako slijedi:

	<u>u kn</u>	
Zakonske rezerve	287.768	(vidi Bilješku 15)
Dividende	5.449.849	
Ukupno	<u>5.737.617</u>	

#### 19. Rezerviranja

Rezerviranja u iznosu od 6.544.000 kn (2000. godine u iznosu od 5.000.000 kn) odnose se na rezerviranja za troškove otklanjanja nedostataka u garantnim rokovima za isporučene proizvode u iznosu od 3.200.000 kn, na rezerviranje troškova po garancijama za isporučene proizvode u iznosu od 2.200.000 kn i na rezerviranje za troškove otpremnina u skladu sa Zakonom o radu u iznosu od 1.144.000 kn (2000. godine na rezerviranja za troškove otklanjanja nedostataka u garantnim rokovima za isporučene proizvode u iznosu od 2.700.000 kn, na rezerviranja troškova po garancijama za isporučene proizvode u iznosu od 2.000.000 kn i na rezerviranje za troškove po tužbi Končar-Trgovina i zastupstva d.d., Zagreb u iznosu od 300.000 kn).

#### 20. Dugoročne obveze po kreditima

Dugoročne obveze po kreditima u iznosu od 11.539.805 kn (2000. godine u iznosu od 14.355.819 kn) odnose se na kredite primljene od:

	<u>2001.</u>	<u>2000.</u>
	<u>u kn</u>	<u>u kn</u>
Raiffeisenbank Niederösterreich, Wien, Austrija	1.485.194	3.538.434
Zagrebačka banka d.d., Zagreb	13.103.556	14.329.869
Ukupno	14.588.750	17.868.303
<u>Minus: Tekuća dospijeća (vidi Bilješku 22)</u>	<u>(3.048.945)</u>	<u>(3.512.484)</u>
<u>Stanje 31. prosinca</u>	<u>26.128.555</u>	<u>32.224.122</u>

## Končar - Distributivni i specijalni transformatori d.d., Zagreb

### BILJEŠKE UZ TEMELJNE FINACIJSKE IZVJEŠTAJE

- nastavak -

#### 21. Obveze prema povezanim društvima

Obveze prema povezanim društvima / dobavljačima u iznosu od 4.165.144 kn (2000. godine u iznosu od 4.027.920 kn) čine obveze prema društvima sustava Končar-Elektroindustrija i to:

	2001.	2000.
	u kn	u kn
Kones AG, Zürich, Švicarska	1.923.142	1.144.928
Končar-Energetika i usluge d.o.o., Zagreb	1.415.343	1.231.946
Končar-Elektroindustrija d.d., Zagreb	506.735	944.897
Končar-Institut za elektrotehniku d.d., Zagreb	143.755	407.311
Končar-Montažni inženjering d.d., Zagreb	56.984	41.293
Končar-Mjerni transformatori d.d., Zagreb	53.343	2.793
Končar-Mali električni strojevi d.d., Zagreb	25.663	-
Končar-Niskonaponski aparati d.d., Zlatar	16.980	182.925
Končar-Generatori i motori d.d., Zagreb	13.048	
Končar-Inženjering za energetiku i transport d.d., Zagreb	5.517	-
Končar-Niskonaponske sklopke i prekidači d.d., Zagreb	4.395	-
Končar-Poslovna informatika d.d., Zagreb	239	120
Končar-Alati d.d., Zagreb	-	38.603
Končar-Energetski transformatori d.o.o., Zagreb	-	16.944
Končar-Trgovina i zastupstva d.d., Zagreb	-	16.160
<u>Stanje 31. prosinca</u>	<u>4.165.144</u>	<u>4.027.920</u>

#### 22. Kratkoročne obveze po kreditima

Kratkoročne obveze po kreditima u iznosu od 27.807.194 kn (2000. godine u iznosu od 28.005.996 kn) odnose se na obveze prema:

	2001.	2000.
	u kn	u kn
Raiffeisenbank d.d., Zagreb	14.956.109	13.035.890
HVB Croatia d.d., Zagreb	9.802.140	11.457.622
	<u>24.758.249</u>	<u>24.493.512</u>
<u>Plus: Tekuća dospjeća (vidi Bilješku 20)</u>		
Raiffeisenbank Niederösterreich, Wien, Austrija	1.485.194	2.007.232
Zagrebačka banka d.d., Zagreb	1.563.751	1.505.252
	<u>3.048.945</u>	<u>3.512.484</u>
<u>Stanje 31. prosinca</u>	<u>27.807.194</u>	<u>28.005.996</u>

## Končar - Distributivni i specijalni transformatori d.d., Zagreb

### BILJEŠKE UZ TEMELJNE FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE

- nastavak -

#### 23. Obveze za predujmove

Obveze za predujmove u iznosu od 3.119.953 kn (2000. godine u iznosu od 5.208.605 kn) odnose se na obveze po primljenim predujmovima od kupaca u inozemstvu u iznosu od 2.446.438 kn (2000. godine u iznosu od 5.160.073 kn) te od povezanih društava sustava Končar-Elektroindustrija u iznosu od 673.515 kn (2000. godine u iznosu od 48.532 kn) kako slijedi:

	2001.	2000.
	u kn	u kn
Končar-Električne lokomotive d.d., Zagreb	102.529	-
Končar-Montažni inženjering d.d., Zagreb	422.667	-
Končar-Električni uređaji d.d., Split	99.934	-
Končar-Inženjering za energetiku i transport d.d., Zagreb	48.385	-
Končar-Institut za elektrotehniku d.d., Zagreb	-	48.532
<u>Ukupno</u>	673.515	48.532

#### 24. Obveze prema dobavljačima

Obveze prema dobavljačima u iznosu od 21.869.264 kn (2000. godine u iznosu od 23.845.780 kn) odnose se na:

	2001.	2000.
	u kn	u kn
Dobavljači u zemlji	9.021.271	9.122.370
Dobavljači u inozemstvu	12.837.426	14.631.124
Obveze za nefakturiranu robu i usluge	10.567	92.286
<u>Stanje 31. prosinca</u>	21.869.264	23.845.780

#### 25. Ostale kratkoročne obveze

Ostale kratkoročne obveze u iznosu od 7.534.976 kn (2000. godine u iznosu od 5.302.775 kn) odnose se na:

	2001.	2000.
	u kn	u kn
Obveze prema zaposlenima	2.262.360	1.180.780
Obveze prema državi i državnim institucijama	2.458.795	1.083.770
Obveze za kamate po kreditima	1.613.821	1.638.225
Ostale obveze	1.200.000	1.400.000
<u>Stanje 31. prosinca</u>	7.534.976	5.302.775

## Končar - Distributivni i specijalni transformatori d.d., Zagreb

### BILJEŠKE UZ TEMELJNE FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE

- nastavak -

#### 26. Odgođeno plaćanje troškova

Pasivna vremenska razgraničenja u iznosu od 1.600.000 kn (2000. godine u iznosu od 3.600.000 kn) odnose se na odgođeno plaćanje troškova (2000. godine u iznosu od 1.600.000 kn i 2.000.000 kn za potraživanja od društva MGC-MOSER-GLASER & Co AG, Švicarska u stečaju, koja su Sporazumom privremeno naplaćena od Kones AG, Zürich, Švicarska, a ukoliko se ne naplate iz stečajne mase, padaju na teret Končar - Distributivni i specijalni transformatori d.d., Zagreb).

#### 27. Poslovni prihodi

Poslovni prihodi odnose se na:

	2001.	2000.
	u kn	u kn
Prihod od prodaje u zemlji	69.140.872	66.337.761
Prihod od prodaje u inozemstvu	153.827.286	112.746.206
Prihod od ukidanja rezerviranja	2.000.000	-
<u>Ukupno</u>	224.968.158	179.083.967

#### 28. Poslovni rashodi

Poslovne rashode sadržane u realiziranim proizvodima i uslugama čine:

	2001.	2000.
	u kn	u kn
Troškovi sirovina, materijala, energije i sitnog inventara	130.097.315	97.479.644
Troškovi prodane robe	7.422.130	7.195.274
Troškovi usluga	14.640.944	11.573.149
Troškovi osoblja (plaće)	40.651.756	34.077.215
Naknade troškova djelatnicima	4.458.287	4.960.715
Amortizacija	4.218.463	4.425.567
Vrijednosno usklađenje kratkotrajne imovine	161.438	678.497
Troškovi rezerviranja	3.144.000	5.600.000
Troškovi razvoja, istraživanja i osvajanja nove proizvodnje	-	484.936
Troškovi propagande i reklame	170.772	182.599
Troškovi reprezentacije	1.633.020	1.142.920
Premije osiguranja	318.415	281.517
Ostali troškovi	6.960.020	3.845.303
<u>Plus/(Minus): Smanjenje/povećanje vrijednosti zaliha nedovršene proizvodnje i gotovih proizvoda</u>	1.059.338	(4.225.560)
<u>Ukupno</u>	214.935.898	167.701.776

Končar - Distributivni i specijalni transformatori d.d., Zagreb

BILJEŠKE UZ TEMELJNE FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE

- nastavak -

29. Financijski prihodi

Financijske prihode čine:

	<u>2001.</u>	<u>2000.</u>
	u kn	u kn
Kamate	674.800	647.558
Tečajne razlike	5.234.454	6.976.614
Prihodi od dividende	335.255	166.116
<u>Ukupno</u>	<u>6.244.509</u>	<u>7.790.288</u>

30. Financijski rashodi

Financijske rashode čine:

	<u>2001.</u>	<u>2000.</u>
	u kn	u kn
Kamate	3.038.041	3.666.564
Tečajne razlike	4.989.145	8.071.725
<u>Ukupno</u>	<u>8.027.186</u>	<u>11.738.289</u>

31. Izvanredni prihodi

Izvanredne prihode čine:

	<u>2001.</u>	<u>2000.</u>
	u kn	u kn
Prihod od prodaje imovine	94.155	6.328
Naplaćeni penali, nagrade, naknade šteta i sl.	53.905	98.922
Naplaćena otpisana potraživanja	3.761	2.035
Naknade od kasa-skonti bonusa	234.458	-
Viškovi	614	7.568
Ostalo	37.073	25.297
<u>Ukupno</u>	<u>423.966</u>	<u>140.150</u>



BILJEŠKE UZ TEMELJNE FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE  
- nastavak -

32. Izvanredni rashodi

Izvanredne rashode čine:

	<u>2001.</u>	<u>2000.</u>
	u kn	u kn
Neotpisana vrijednost dugotrajne materijalne imovine	79.708	59.143
Humanitarna pomoć	165.923	81.411
Ispravak potraživanja od kupaca	61.418	1.127
Rashodi proteklih razdoblja	129.359	-
Manjkovi	4.777	749
Ostalo	207.398	48.797
<u>Ukupno</u>	<u>648.583</u>	<u>191.227</u>

33. Amortizacija

/i/ Troškovi amortizacije za 2001. godinu u iznosu od 4.218.463 kn (2000. godine u iznosu od 4.425.567 kn) obračunani su u skladu s Bilješkom 3(g).

/ii/ Kao što je objašnjeno u Bilješci 3(g) uz temeljne financijske izvještaje u 2001. godini promijenjene su stope amortizacije, uslijed čega su troškovi amortizacije manje iskazani u iznosu od 74.260 kn u odnosu na troškove amortizacije koji bi bili iskazani primjenom stopa amortizacije iz 2000. godine.

34. Porez na dobit

Porez na dobit utvrđuje se prema važećim propisima. Sukladno ostvarenim rezultatima poslovanja iskazanim u financijskim izvještajima za 2001. godinu, utvrđena je obveza poreza na dobit u iznosu od 1.833.812 kn (2000. godine u iznosu od 1.645.496 kn).

Bilješke od stranice 6 do 20 sastavni su dio temeljnih financijskih izvještaja.  
Izvešće ovlaštenog revizora dioničarima društva - stranica 1.

## 8. PODACI O ODGOVORNIM OSOBAMA IZDAVATELJA

### 8.1. Članovi Uprave

Ime i prezime	Adresa	JMBG*
Ivan Klapan, Predsjednik	Gustava Krkleca 3, Zagreb	
Branko Jumić, član Uprave	Štefanićeva 4, Zagreb	
Miljenko Damić, član Uprave	Prilaz V. Brajkovića 11, Zagreb	
Zvonko Ptičar, član Uprave	Bartolići 35, Zagreb	
Petar Vlaić, član Uprave	Pergošićeva 1, Zagreb	

### 8.2. Članovi Nadzornog odbora

Ime i prezime	Adresa	JMBG*
Darinko Bago, Predsjednik	A. Stipančića 20, Zagreb	
Vladimir Plečko, Zamjenik predsjednika	Poljana B. Hanžekovića 15, Zagreb	
Želimir Bobinac, Član	Trpinjska 8, Zagreb	
Siegfried Hagleitner, Član	Villacherstr. 18, 9220 Velden, Austrija	
Dane Daić, Član	Piazzina 5, Zagreb	

\* sukladno odredbama Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o matičnom broju, koji se primjenjuje od 01.01.2003. matični broj nije javni podatak, te se ne smije koristiti u ovom Prospektu

## 9. INTERES ČLANOVA UPRAVE I NADZORNOG ODBORA

Članovi Uprave imaju u vlasništvu dionice Izdavatelja i to:

	redovne dionice	povlaštene dionice	ukupno
1. g. Ivan Klapan	750	850	1.600
2. g. Miljenko Damić	650	750	1.400
3. g. Branko Jumić	854	1.582	2.436
4. g. Zvonko Ptičar	650	750	1.400
5. g. Petar Vlaić	650	750	1.400

Članovi Nadzornog odbora imaju u vlasništvu dionice Izdavatelja i to:

	redovne dionice	povlaštene dionice	ukupno
1. g. Darinko Bago	0	265	265
2. g. Vladimir Plečko	0	229	229
3. g. Želimir Bobinac	143	454	597
4. g. Dane Daić	129	350	479
5. g. Siegfried Hagleitner	0	0	0

## **10. OPĆE INFORMACIJE**

### **Odobrenja**

Izdavanje ovog skraćenog Prospekta odobrila je Komisija za vrijednosne papire Republike Hrvatske. Isto tako, skraćeni Prospekt odobrili su i potpisali njegovu kopiju svi članovi Nadzornog odbora i Uprave Izdavatelja. U tom smislu sve suglasnosti, odobrenja i/ili ovlaštenja, u skladu s pozitivnim propisima Republike Hrvatske su izdana odnosno pribavljena za ovaj skraćeni Prospekt.

### **Bez značajnih promjena**

Prema saznanjima Uprave i Nadzornog odbora Izdavatelja nakon 30.09.2002. nije bilo značajnijih promjena u financijskom i poslovnom položaju Izdavatelja.

### **Revizori**

Revizor Izdavatelja je revizorska tvrtka Audit d.o.o., Zagreb koji je obavio reviziju financijskih izvještaja za godinu koja je završila s 31. prosincem 2001. godine. Na financijske izvještaje za godinu koja je završila 31. prosinca 2001. godine dano je pozitivno mišljenje revizora (vidi Izvješća revizora).

Revizor za Grupu Končar - Elektroindustrija u čijem sustavu posluje Izdavatelj za godinu koja je završila s 31. prosincem 2001. godine bila je revizorska kuća Deloitte & Touche, koja je dala pozitivno mišljenje na financijske izvještaje za gore navedenu godinu.

### **Obrtni kapital**

Uprava je mišljenja da Izdavatelj ima dovoljno obrtnog kapitala za sadašnje potrebe.

### **Opcije i materijalni ugovori**

Na datum objave ovog skraćenog Prospekta ne postoje nikakve opcije na dionice Izdavatelja.

U prethodne dvije godine od datuma ovog skraćenog Prospekta ne postoje materijalni ugovori, odnosno ugovori izvan uobičajene i redovne djelatnosti Izdavatelja.

### **Izjave članova Uprave i Nadzornog odbora**

Potpisom ovog Skraćenog prospekta članovi Uprave i Nadzornog odbora Izdavatelja daju sljedeću izjavu:

“Prema našem uvjerenju i u skladu sa svim našim saznanjima i podacima kojima raspolažemo, izjavljujemo da svi podaci iz ovog prospekta čine cjelovit i istinit prikaz imovine i obveza, gubitaka i dobitaka, financijskog položaja i poslovanja izdavatelja, prava sadržana u vrijednosnim papirima na koje se odnose te da činjenice koje bi mogle utjecati na potpunost i istinitost ovog prospekta nisu izostavljene.”

### **Dokumenti na uvid**

Kopije slijedećih dokumenta mogu se dobiti na uvid kod Izdavatelja Končar – Distributivni i specijalni transformatori d.d., Mokrovićeva 8, Zagreb tijekom uobičajenog radnog vremena od ponedjeljka do petka, u razdoblju od 14 dana po odobrenju ovog skraćenog Prospekta:

1. Skraćeni Prospekt
2. Statut
3. Izvod iz sudskog registra
4. Revidirana financijska izvješća za godinu koja završava s 31. prosincem 2001. godine
5. Revidirana konsolidirana financijska izvješća za godinu koja završava s 31. prosincem 2001. godine

***Končar - Distributivni i specijalni transformatori d.d. Zagreb***

Mokrovićeva 8  
10 000 Zagreb  
Republika Hrvatska

Tel: 385 (1) 3783 777 / 3794 043

Fax: 385 (1) 3794 051

Web: <http://www.koncar-dst.hr>

E-mail: [dist.a@koncar.tel.hr](mailto:dist.a@koncar.tel.hr)

***Revizor Izdavalca Končar – Distributivni i specijalni transformatori d.d.***

Audit d.o.o.  
Baštijanova 52  
10 000 Zagreb  
Tel: 3667-995  
Fax: 3667-997

***Savjetnik pri uvrštenju u Kotaciju javnih dioničkih društava***

Raiffeisen vrijednosnice d.o.o.  
Petrinjska 59  
10 000 Zagreb  
Tel: 4890-800  
Fax: 4890-820

Končar - Distributivni i specijalni transformatori d.d., Zagreb  
Nadzorni odbor

---

**Darinko Bago**  
Predsjednik

---

**Vladimir Plečko**  
Zamjenik predsjednika

---

**Želimir Bobinac**  
Član

---

**Siegfried Hagleitner**  
Član

---

**Dane Daić**  
Član

Končar - Distributivni i specijalni transformatori d.d., Zagreb  
Uprava

---

**Ivan Klapan**  
Predsjednik Uprave

---

**Branko Jumić**  
Član Uprave

---

**Miljenko Damić**  
Član Uprave

---

**Zvonko Ptičar**  
Član Uprave

---

**Petar Vlaić**  
Član Uprave

Savjetnik pri uvrštenju u Kotaciju javnih dioničkih društava, Raiffeisen vrijednosnice d.o.o.

---

**Damir Grbavac**  
Predsjednik Uprave